

VESTEL

DE

EINBAU-KÜHLSCHRANK
Bedienungsanleitung

EN

BUILT IN REFRIGERATOR
Fridge
User manual

FR

RÉFRIGÉRATEUR ENCASTRÉ
Réfrigérateur
Guide d'utilisation

NL

INGEBOUWDE-KOELKAST
Koelkast
Gebruiksaanwijzing

VEKS7086

Inhalt

VOR DER INBETRIEBNAHME	2
Allgemeine Warnhinweise	2
Alte und defekte Kühlgeräte	4
Sicherheits-Warnhinweise	4
Aufstellung und Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks	5
Vor der Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks.....	6
KOMPONENTEN UND FÄCHER DES GERÄTES	7
INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG	8
Bedienfeld.....	8
Temperatureinstelltaste des Kühlbereichs	8
Alarmleuchte	8
Schnellkühlmodus.....	8
Kühltemperatur einstellen	9
Warnungen bei der Temperatureinstellung	9
Zubehör	10
Frischewahlscheibe	10
Maxi Fresh Preserver	10
LAGERUNG VON LEBENSMITTELN IM GERÄT	11
REINIGUNG UND WARTUNG	12
Kühlschrank abtauen.....	13
LED-Leiste ersetzen	13
TRANSPORT UND STANDORTÄNDERUNG	14
VOR EINEM ANRUF BEIM KUNDENDIENST.....	15
Tipps zum Energiesparen.....	16
INSTALLATIONSANWEISUNGEN ZUM ÄNDERN DER ÖFFNUNGRICHTUNG.....	17
Installationsanweisungen	17
LIEFERUMFANG	21
DATENBLATT FÜR KÜHLGERÄTE	21

Allgemeine Warnhinweise

WARNUNG: Halten Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes bzw. des Einbauschranks stets frei und offen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere Mittel als vom Hersteller vorgeschlagen, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.

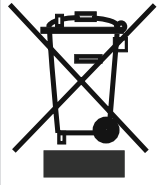
WARNUNG: Verwenden Sie im Nahrungsmittelfach des Gerätes keine elektrischen Geräte, außer diese werden vom Hersteller empfohlen.

WARNUNG: Achten Sie darauf, die Kältemittelkreise des Kühlgeräts nicht zu beschädigen.

WARNUNG: Um Schaden wegen Unstabilität des Gerätes zu vermeiden, muss es gemäß der Anweisungen befestigt werden.

- Wenn Ihr Gerät R600a als Kältemittel verwendet - dies können Sie dem Typenschild am Gerät entnehmen -, müssen Sie bei Transport und Aufstellung des Geräts darauf achten, die Kühlelemente nicht zu beschädigen. R600a ist zwar ein Erdgas und daher umweltfreundlich, aber explosiv. Sollte daher eines der Kühlelemente beschädigt werden, müssen Sie das Gerät von Hitze und offenem Feuer fernhalten und den Aufstellungsort des Geräts einige Minuten gründlich lüften.
- Achten Sie beim Transportieren und Aufstellen des Kühlschranks darauf, den Kältemittelkreislauf nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel.
- Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen konzipiert wie z.B.;
- Personalküchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften

- Unterkünfte mit Bett und Frühstück;
- Catering und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Vertrieb oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn sie stehen unter Aufsicht oder ausführlicher Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine verantwortliche Person, für ihre Sicherheit. Achten Sie stets darauf, dass Kinder niemals mit dem Gerät herumspielen.
- Das Netzkabel des Kühlschranks ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Dieser Netzstecker muss in eine geerdete, mit mindestens 16 Ampere gesicherte Steckdose gesteckt werden. Wenn Sie keine geeignete Steckdose haben, lassen Sie eine solche von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Vertrieb oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz auf Höhen über 2000 m vorgesehen.



Alte und defekte Kühlgeräte

- Hat Ihr alter Kühlschrank ein Schloss, so machen Sie dieses vor der Entsorgung unbrauchbar. Andernfalls könnten sich Kinder beim Spielen in das Gerät einschließen und verunglücken.
- Alte Kühl- und Gefriergeräte können Isoliermaterialien und Kältemittel mit FCKW enthalten. Achten Sie daher bei der Entsorgung darauf, die Umwelt zu schützen.
- Bitte fragen Sie Ihre Gemeinde über die Entsorgung der Altgeräte zur Wiederverwendung, Recycling und Wiedergewinnungszwecke.

Hinweise:

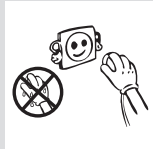
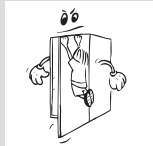
- Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und in Betrieb nehmen. Unser Unternehmen ist nicht für Schäden haftbar, die durch missbräuchliche Verwendung des Geräts entstehen.
- Befolgen Sie alle Hinweise am Gerät und in der Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie es bei eventuellen Problemen zur Hand haben.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Privathaushalten vorgesehen und darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Es eignet sich nicht für die kommerzielle oder übliche Nutzung. Durch eine solche Verwendung wird die Garantie des Geräts hinfällig. Unser Unternehmen ist dann für keinerlei Schäden oder Verluste mehr haftbar.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen entwickelt und darf nur zur Lagerung / Kühlung von Nahrungsmitteln verwendet werden. Es ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet und darf nicht zur Lagerung artfremder Stoffe verwendet werden (ausschließlich für Nahrungsmittel). Bei Zuwiderhandeln erlischt die Herstellergarantie.

Sicherheits-Warnhinweise

- Verwenden Sie keine Steckerleisten oder Verlängerungskabel.
- Ist der Netzstecker beschädigt, zerrissen oder verschlissen, dürfen Sie ihn nicht mehr verwenden.
- Das Kabel darf nicht gedehnt, geknickt oder beschädigt werden.



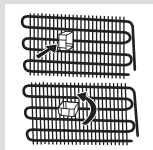
- Dieses Gerät ist nur für den Betrieb durch Erwachsene vorgesehen. Lassen Sie niemals Kinder mit dem Gerät spielen oder an der Tür hängen.
- Um elektrische Schläge zu vermeiden, dürfen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen aus- oder einstecken!
- Geben Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine explosiven oder brennbaren Materialien in den Kühlschrank. Geben Sie Getränke mit höherem Alkoholgehalt liegend und fest verschlossen in das Gefrierfach.
- Decken Sie das Gehäuse oder die Oberseite des Kühlschranks nicht ab. Dies beeinträchtigt die Leistung Ihres Kühlschranks.
- Fixieren Sie beim Transport die Zubehörteile im Inneren, um deren Beschädigung zu vermeiden.



Aufstellung und Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks

Achten Sie vor der Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks auf folgende Punkte:

- Die Betriebsspannung des Kühlschranks beträgt 220-240 V bei 50Hz.
- Wir übernehmen keinerlei Haftung für Schäden, die durch Verwendung an nicht geerdeten Steckdosen entstehen können.
- Stellen Sie den Kühlschrank an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Das Gerät muss in einem Mindestabstand von 50 cm zu Herden, Gasöfen und Heizgeräten sowie mindestens 5 cm zu Elektroöfen aufgestellt werden.
- Ihr Kühlschrank darf niemals im Freien betrieben oder im Regen stehen gelassen werden.
- Wenn der Kühlschrank neben einem Gefrierschrank aufgestellt wird, muss ein Abstand von mindestens 2 cm zwischen den Geräten eingehalten werden, um Feuchtigkeitsbildung an den Außenflächen zu verhindern.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Kühlschrank. Stellen Sie ihn so an einem geeigneten Ort auf, dass über dem Gerät ein Freiraum von mindestens 15 cm vorhanden ist.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Vor der Inbetriebnahme des Kühlschranks sollten Sie alle Teile mit warmem Wasser abwischen, dem Sie einen Teelöffel Natriumbicarbonat beigefügt haben. Wischen Sie mit frischem Wasser nach und trocknen Sie alle Teile. Setzen Sie alle Teile nach der Reinigung wieder ein.

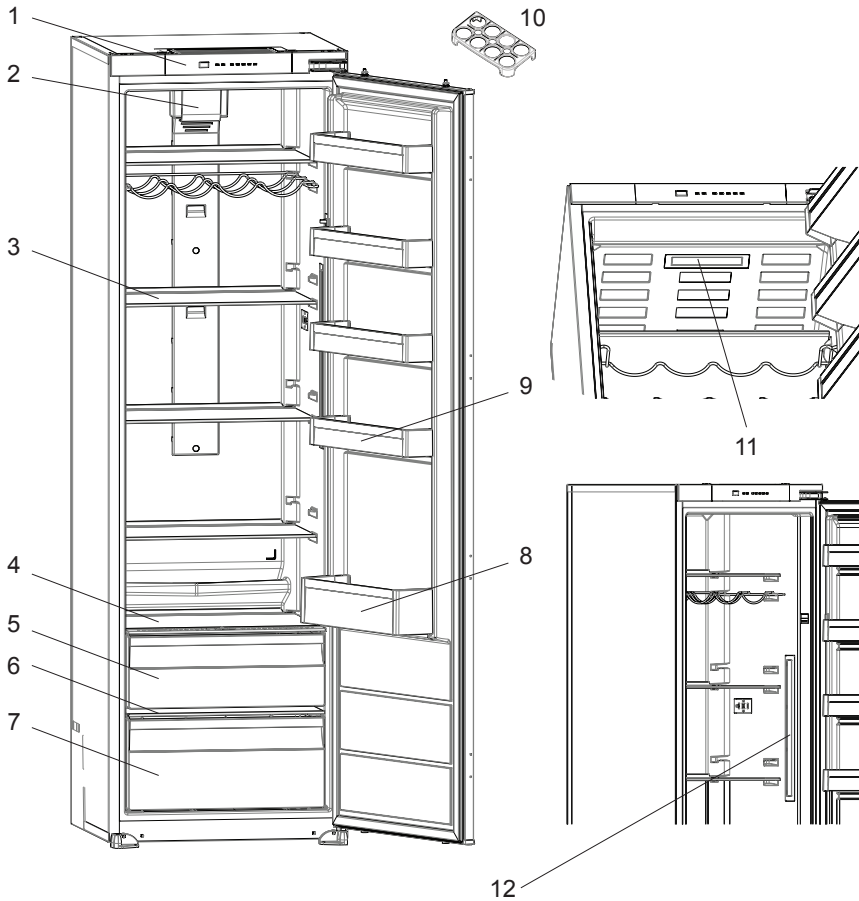


- Montieren Sie das Plastikdistanzstück (Teil mit schwarzen Flügeln an der Rückseite), indem Sie es wie in der Abbildung gezeigt um 90° drehen. Dies verhindert, dass der Kondensator die Wand berührt.
- Der Kühl-/Gefrierschrank sollte mit einem lichten Abstand von nicht mehr als 75 mm von der Wand entfernt aufgestellt werden.

Vor der Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks



- Wenn Sie den Kühlschrank nach dem Transport zum ersten Mal in Betrieb nehmen, lassen Sie ihn vorher 3 Stunden in aufrechter Stellung stehen. Stecken Sie ihn erst dann ein. Dies stellt einen sicheren und effizienten Betrieb sicher. Andernfalls könnte der Kompressor beschädigt werden.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann der Kühlschrank einen merklichen Geruch entwickeln. Dieser verliert sich, sobald der Kühlvorgang richtig eingesetzt hat.

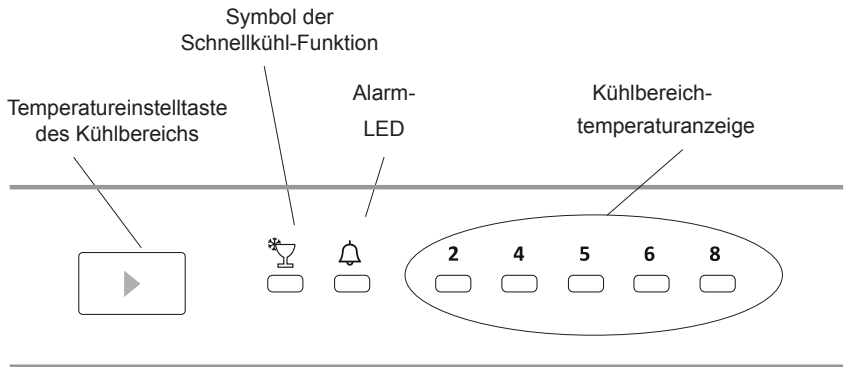


Diese Abbildung dient lediglich der Veranschaulichung. Die Teile und Komponenten können je nach Modell variieren.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Bedienfeld | 8. Flaschenablage |
| 2. Turbolüfter | 9. Türablagen |
| 3. Kühlbereichablagen | 10. Eiablage |
| 4. Obere Gemüsefachabdeckung | 11. Obere LED-Leiste * |
| 5. Oberes Gemüsefach | 12. Linke / rechte LED-Leiste * |
| 6. Untere Gemüsefachabdeckung | |
| 7. Unteres Gemüsefach | |

* Bei einigen Modellen

Bedienfeld



Temperatureinstelltaste des Kühlbereichs

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur des Kühlbereichs einstellen. Drücken Sie diese Taste zum Festlegen der Werte für den Kühlbereich. Nutzen Sie diese Taste auch zum Aktivieren des Schnellkühlmodus.

Alarmleuchte

Falls ein Problem mit dem Kühlgerät auftritt, leuchtet die Alarm-LED rot.

Schnellkühlmodus

Wann sollte er eingesetzt werden?

- Zum Kühlen großer Mengen Lebensmittel.
- Zum Kühlen von Fertiggerichten.
- Zum schnellen Kühlen von Lebensmitteln.
- Zur langfristigen Lagerung saisonaler Lebensmittel.

Zur Nutzung:

- Drücken Sie die Temperatureinstelltaste, bis die Schnellkühl-LED aufleuchtet.
- Die Schnellkühl-LED leuchtet, während der Modus aktiv ist.
- Damit das Gerät bei maximaler Auslastung des Kühlbereichs optimal arbeiten kann, sollten Sie den Schnellkühlmodus 6 Stunden vor dem Einlagern frischer Lebensmittel aktivieren.

Während dieser Modus aktiv ist:

Wenn Sie die Temperatureinstelltaste drücken, wird der Modus aufgehoben und die Einstellung wird auf 2 °C zurückgesetzt.

Hinweis: Der Schnellkühlmodus wird nach 6 Stunden oder bei Abfall der Sensortemperatur auf unter 2 °C automatisch deaktiviert.

Kühltemperatur einstellen

- Die Ausgangstemperatur am Einstellungsdisplay ist 5 °C.
- Drücken Sie die Kühleinstelltaste einmal.
- Mit jeder Betätigung der Taste erhöhen sich die Temperatureinstellung. (2 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 8 °C, Schnellkühlen)
- Wenn Sie die Kühleinstelltaste drücken, bis das Schnellkühlsymbol angezeigt wird, und dann

3 Sekunden keine weitere Taste betätigen,

Blinkt das Schnellkühlsymbol.

- Wenn Sie die Taste noch einmal drücken, beginnt die Einstellung erneut beim letzten Wert.

Warnungen bei der Temperatureinstellung

- Die Umgebungstemperatur, die Temperatur der neu eingefüllten Lebensmittel und wie oft die Tür geöffnet wird, beeinflussen die Temperatur im Kühlfach. Verändern Sie, wenn erforderlich, die Temperatureinstellung.
- Bei der Temperatureinstellung sollte man beachten, wie oft die Kühlschranktür geöffnet und geschlossen wird, wie viele Lebensmittel im Kühlschrank gelagert sind und auf die Umgebungstemperatur, in der das Gerät aufgestellt wurde.
- Wir empfehlen Ihnen, vor der ersten Verwendung des Kühlschranks diesen für 24 Stunden ununterbrochen laufen zu lassen, damit er vollständig gekühlt ist. Öffnen Sie während dieser Zeit nicht die Kühlschranktür oder legen Lebensmittel in den Kühlschrank.
- Ihr Kühlschrank hat eine fünfminütige Verzögerungsfunktion, die dazu gedacht ist, Schäden am Kompressor zu verhindern. Wenn der Kühlschrank mit Strom versorgt wird, beginnt er nach 5 Minuten wieder ordentlich zu laufen.
- Ihr Kühlschrank ist für die Verwendung innerhalb der auf dem Informationsetikett genannten Temperaturbereichsklassen ausgelegt. Es ist wegen der Kühlleistung nicht empfehlenswert, den Kühlschrank bei Außentemperaturen zu verwenden, die diese Temperaturbereiche überschreiten.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Umgebungstemperaturbereich von 10°C - 38°C vorgesehen.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur °C
T	Zwischen 16 und 43 (°C)
ST	Zwischen 16 und 38 (°C)
N	Zwischen 16 und 32 (°C)
SN	Zwischen 10 und 32 (°C)

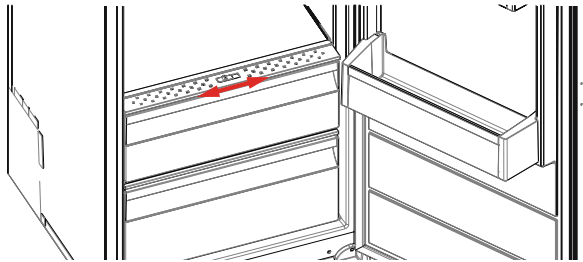
Zubehör

Frischwahlscheibe

Die Feuchtigkeitskontrolle ermöglicht in geschlossener Position, frisches Obst und Gemüse länger aufzubewahren.

Wenn das Gemüsefach vollständig gefüllt ist, sollte die vorne am Gemüsefach befindliche Frischwahlscheibe geöffnet werden. Wenn Sie sie öffnen, wird die Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Gemüsefach fallen.

Wenn Sie auf dem Glasregal Kondenswasser sehen, können Sie die Wahlscheibe vollständig öffnen.

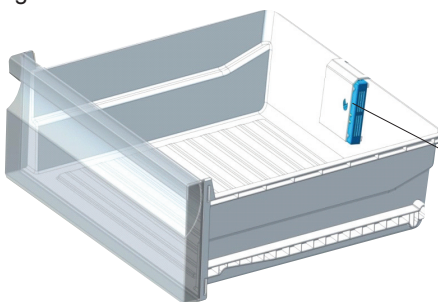
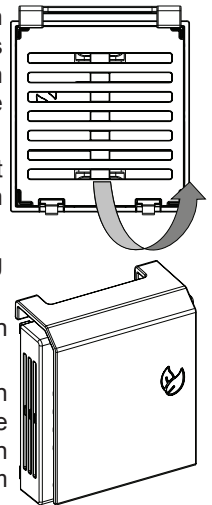


Maxi Fresh Preserver

Die Maxi-Fresh-Preserver-Technologie hilft dabei, Ethylengas (ein auf natürliche Weise von frischen Lebensmitteln abgegebenes biologisches Produkt) und unangenehme Gerüche aus dem Gemüsefach zu entfernen. Auf diese Weise bleiben Ihre Lebensmittel länger frisch.

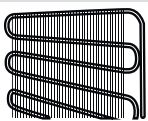
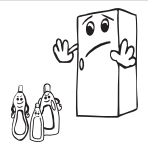
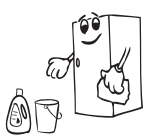
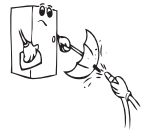
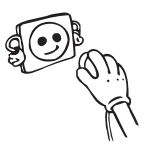
- Der Maxi Fresh Preserver muss einmal im Jahr gereinigt werden. Dazu sollte der Filter 2 Stunden bei 65 °C in einem Ofen erhitzt werden.
- Bauen Sie den Filter aus, indem Sie die hintere Abdeckung des Filterkastens in Pfeilrichtung (A) abziehen.
- Der Filter sollte nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln gereinigt werden.

Hinweise: Die Montageposition des Filters kann je nach Design des Gemüsefaches variieren. Bitte beachten Sie die entsprechenden Abbildungen auf Seite 1. Bei einigen Modellen wird der Filter anders als hier abgebildet angebracht. In diesem Fall legen Sie ihn einfach in die Schublade.



Die Maxi-Fresh-Preserver-

- Um zu vermeiden, daß die Feuchtigkeit ein Abtauen fördert, sollte man Flüssigkeiten zugedeckt in den Kühlschrank stellen. Der Reif neigt nämlich dazu, sich in den kältesten Punkten des Verdampfers zu konzentrieren und fördert das Abtauen.
- Stellen Sie niemals warme Lebensmittel in den Kühlraum, die Güter müssen vor dem Verstauen auf Raumtemperatur abkühlen. Platzieren Sie die Lebensmittel so, daß eine hinreichende Belüftung im Kühlteil gewährleistet ist.
- Bringen Sie keine Gegenstände in Kontakt mit der Rückwand des Kühlschranks, da diese daran anfrieren können. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Tür.
- Um die besten Frischhaltebedingungen von Fleisch und gereinigtem Fisch (in mehreren Lagen von Papier oder Plastikfolien gewickelt) zu erzielen, sollten diese im kältesten Teil des Kühlschranks verstaut werden. Dieser befindet sich auf dem Glasabsatz des Gemüsekastens. Es versteht sich jedoch, daß Fleisch und Fisch nicht länger als 2 Tage aufbewahrt werden kann.
- Obst und Gemüse können ohne Verpackung im Gemüsefach aufbewahrt werden.



- **Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker.**

- Waschen Sie den Kühlschrank nicht mit fließendem Wasser.

- Sie können die Innen- und Außenflächen mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm mit warmem Seifenwasser abwischen.

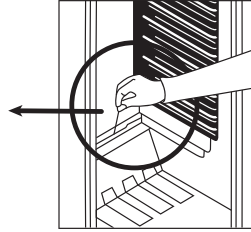
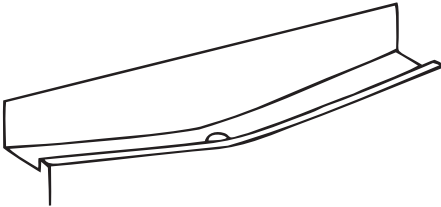


- Nehmen Sie die Innenteile einzeln heraus und reinigen Sie sie mit Seifenwasser. Waschen Sie diese nicht im Geschirrspüler.

- Verwenden Sie keine brennbaren, explosiven oder ätzenden Materialien wie Verdünner, Benzin oder Säure zur Reinigung.

- Der Kondensator (der hintere Teil mit schwarzen Flügeln) sollte mit einem Staubsauger oder einer trockenen Bürste mindestens einmal im Jahr gereinigt werden. Dies unterstützt einen effizienten Betrieb des Kühlschranks und hilft Ihnen beim Energiesparen.

Kühlschrank abtauen



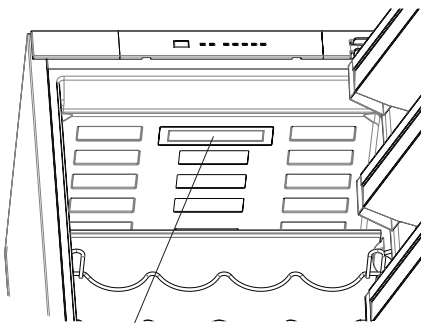
- Der Kühlschrank wird während des normalen Betriebs automatisch abgetaut. Das Abtauwasser wird in einer Abtauwasserschale aufgefangen und verdunstet dort von selbst.
- Die Abtauwasserschale und die Abtaurinne sollten ab und an gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass die Öffnung in der Abtaurinne nicht verstopft wird und reinigen Sie sie mit dem hierfür vorgesehenen Drainagewerkzeug, um zu vermeiden, dass das Abtauwasser sich am Boden des Kühlschranks statt in der Auffangschale sammelt.
- Um die Innenleitung des Abtauwassers zu reinigen, können Sie ein halbes Glas Wasser in die Drainageöffnung gießen.

LED-Leiste ersetzen

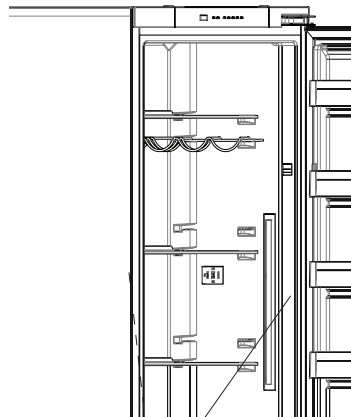
1 oder 2 LED-Leisten im Kühlschrank dienen der Beleuchtung Ihres Gerätes. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Hinweis: Anzahl und Positionen der LED-Leisten können je nach Modell variieren.

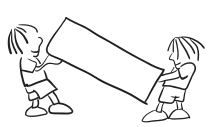
!!! Einige Modelle sind möglicherweise ohne Beleuchtung.




Obere LED-Leiste
(bei einigen Modellen)



Linke / rechte LED-Leiste (bei einigen Modellen)

**Transport und Änderung des Standortes**

- Die Originalverpackung muss nicht verwendet werden.
- Während des Transportes Gerät mit einem festen Seil sichern. Die Transportbestimmungen auf dem Wellpappkarton müssen befolgt werden.
- Vor Transport alle beweglichen Teile aus dem Gerät entnehmen oder mit Klebstreifen befestigen.

Alarmanzeige-LED schaltet sich ein	FEHLERTYP	URSACHE	ABHILFE
	„Fehlerwarnungen“	Ein oder mehrere Teile funktionieren nicht oder es liegt ein Fehler im Kühlprozess vor	Prüfen Sie, ob die Tür offen ist. Falls die Tür nicht offen ist, sollten Sie so schnell wie möglich den Kundendienst verständigen.

Wenn Ihr Kühlschrank nicht richtig funktioniert, liegt möglicherweise ein kleineres Problem vor; prüfen Sie daher zum Sparen von Zeit und Geld folgende Punkte, bevor Sie sich an einen Elektriker wenden.

Falls Ihr Gerät nicht funktioniert:

Prüfen Sie, ob...

- Der Strom ausgefallen ist,
- Die Sicherung bei Ihnen zuhause rausgesprungen ist,
- Die Steckdose richtig funktioniert. Dies können Sie prüfen, indem Sie ein anderes Gerät, von dem Sie wissen, dass es funktioniert, an die Steckdose anschließen.

Falls die Leistung Ihres Gerätes vermindert ist:

Prüfen Sie, ob...

- Sie das Gerät überladen haben,
- Die Kühltemperatur auf 2 °C eingestellt ist,
- Die Tür richtig geschlossen ist,
- Sich Staub am Kondensator abgelagert hat,
- Genügend Platz an der Rückseite und den Seitenwänden des Gerätes vorhanden ist.

Wenn der Kühlschrank zu laut ist:

Normale Geräusche

Knackgeräusche (Eisknacken):

- Beim automatischen Abtauvorgang.
- Wenn das Gerät abgekühlt oder erwärmt wird (aufgrund der Ausdehnung).

Kurzes Knacken: Kann vernommen werden, wenn das Thermostat den Kompressor ein- und ausschaltet.

Kompressorgeräusch: Normale Motorgeräusche: Dieses Geräusch deutet darauf hin, dass der Kompressor normal arbeitet. Der Kompressor kann kurze Zeit mehr Lärm verursachen, wenn er aktiviert wird.

Sprudel- und Spritzgeräusche: Rauschen wird durch den Fluss des Kältemittels in den Systemleitungen verursacht.

Geräusche von strömendem Wasser: Wasserflussgeräusche in Richtung Verdunstungsbehälter erfolgen beim Abtauvorgang und sind normal. Dieses Geräusch ist beim Abtauen zu hören.

Luftschläge: Normale Lüftergeräusche. Dieses Geräusch kann bei einem Kühlschrank aufgrund der Luftzirkulation während dem normalen Betriebs des Systems zu hören sein.

Warme Ränder des Kühlschranks, die mit dem Türgelenk in Kontakt sind:

Vor allem im Sommer (Hitze) können sich die Flächen am Türgelenk durch den Betrieb des Kompressors erhitzen. Dies ist normal.

Wenn sich Feuchtigkeit im Kühlschrank bildet:

- Sind alle Lebensmittel richtig verpackt? Waren die Behälter richtig trocken, bevor sie in den Kühlschrank gelegt wurden?
- Wurde die Kühlschranktür häufig geöffnet? Die Luftfeuchtigkeit des Raumes dringt in den Kühlschrank ein, wenn die Tür geöffnet wird. Feuchtigkeit baut sich schneller auf, wenn die Tür häufig geöffnet wurde, insbesondere bei hoher Luftfeuchtigkeit.

Die Tür kann nicht richtig geöffnet und geschlossen werden:

- Hindern Tiefkühlprodukte die Tür daran richtig zu schließen?
- Sind die Türfächer, Ablagen und Schubladen richtig platziert?
- Sind Türgelenke gebrochen oder gerissen?
- Steht der Kühlschrank auf einer ebenen Fläche?

Empfehlungen

- Zum vollständigen Ausschalten des Gerätes müssen Sie den Netzstecker ziehen (bspw. vor der Reinigung oder wenn die Tür offen bleiben sollen).

Tipps zum Energiesparen

1. Stellen Sie das Gerät an einem kühlen, gut belüfteten Ort auf; halten Sie ihn von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen (Heizung, Herd usw.) fern. Verwenden Sie eine Isolierplatte, falls dies nicht möglich ist.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke außerhalb des Gerätes abkühlen.
3. Decken Sie Getränke oder andere Flüssigkeiten ab, wenn Sie sie im Gerät verstauen. Andernfalls kann sich die Feuchtigkeit im Gerät erhöhen. Dadurch wiederum erhöht sich die Betriebszeit. Das Abdecken von Getränken und anderen Flüssigkeiten trägt auch dazu bei, den Geruch und Geschmack zu bewahren.
4. Versuchen Sie, die Türen möglichst selten und kurz zu öffnen, da dabei warme Luft in das Gerät gelangt und zu einer unnötigen häufigen Einschaltung des Kompressors führt.
5. Halten Sie Bereiche mit anderer Temperatur im Gerät geschlossen (Gemüsefach, Kaltlagerfach usw.).
6. Die Türdichtung muss sauber und biegsam sein. Abgenutzte Dichtungen sind zu ersetzen.

Installationsanweisungen

! Lesen Sie vor der Installation aufmerksam die Anweisungen.

! Installieren Sie den Kühlschrank/Gefrierschrank nur in stabilen Küchenmöbeln.

! Bei Bedarf können Sie die Öffnungsrichtung der Tür entsprechend den Anweisungen ändern.

1. Die benötigten Komponenten finden Sie in Abb. A.
2. Lösen Sie die beiden Schrauben an der Oberseite. (Abb. D)
3. Lösen Sie das doppelseitige Klebeband an der Unterseite der Verkleidungsklappe ⁽¹⁾. Stecken Sie die Verkleidungsklappe ⁽¹⁾ in den Schlitz und schrauben Sie sie mit 2 Schrauben (6) an der linken / rechten Seite fest. (Abb. E)
WICHTIGER HINWEIS: Bringen Sie keine Schraube in der Mitte an.
4. Führen Sie das Netzkabel durch den Belüftungsschacht und verlegen Sie ihn so, dass sich das Gerät nach der Installation problemlos anschließen lässt. (Abb. B bis Abb. C)
5. Nehmen Sie die **Verkleidungsdichtung**⁴ an der Seitenblende des Gerätes heraus und kleben Sie sie auf die gegenüberliegende Seite der Türgelenke des Gerätes. (Abb. E bis Abb. F)
6. Heben Sie das Gerät an und schieben Sie es in das Küchenmöbel.
7. Drücken Sie das Gerät zur Rückseite der Türgelenke, sofern die **Verkleidungsdichtung**² den Platz zwischen Gerät und Küchenmöbel abdeckt.
8. Richten Sie die vorderen Füße an der Vorderseite des Küchenmöbels aus (Abb. G)
9. Befestigen Sie die vorderen Füße mit **Schrauben**⁵. (Abb. G)
10. Befestigen Sie die **Verkleidungsklappe**¹ mit **Schrauben** ⁽⁵⁾ an dem Küchenmöbel. (Abb. H)
11. Montieren Sie die **Führungen**³ mit **Schrauben**⁶ an die Gerätetür. (Abb. I)
12. Lehnen Sie die Gerätetür an die im rechten Winkel geöffnete Möbeltür.
13. Schieben Sie die **Schienen**⁴ in die **Führungen**³, richten Sie dabei die **Kerbe** aus. (Abb. I)
14. Montieren Sie die **Schienen**⁴ mit **Schrauben**⁵ an der Möbeltür. (Abb. I)
15. Lassen Sie eine 1 bis 2 mm große Lücke auf der Griffseite zwischen dem Möbel und der Möbeltür, indem Sie die **Führungen**³ anpassen. Dies ist entscheidend für die Geräteleistung (Abb. I)

INSTALLATIONSANWEISUNGEN ZUM ÄNDERN DER ÖFFNUNGSRICHTUNG

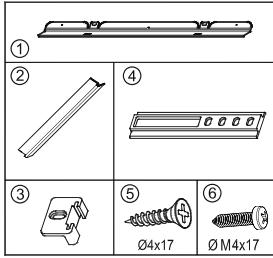


Abbildung A

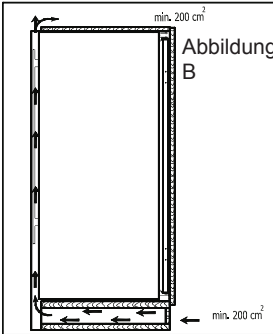


Abbildung B

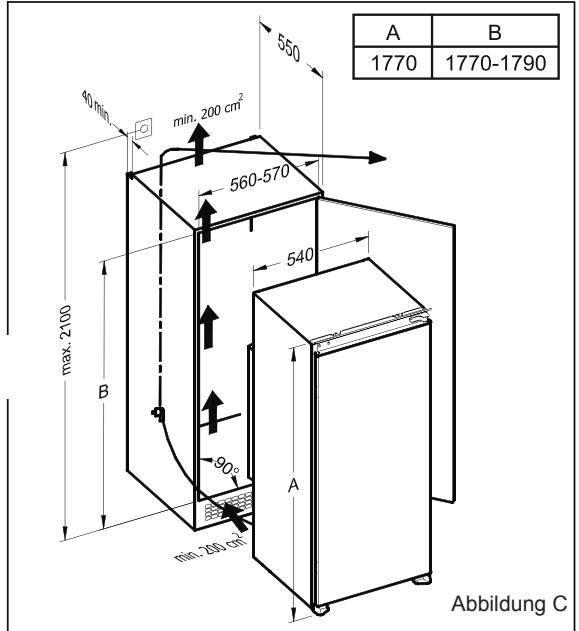


Abbildung C

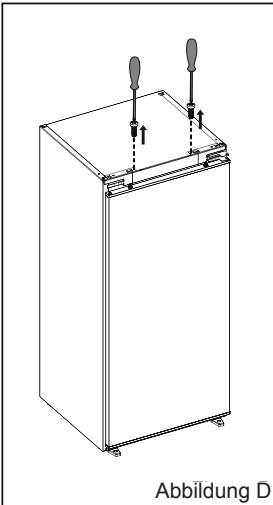


Abbildung D

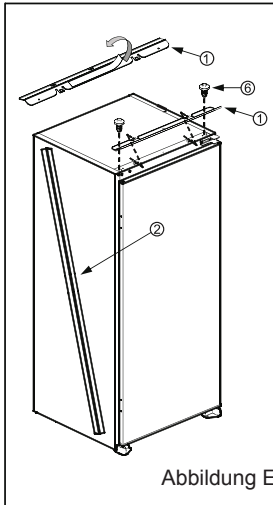


Abbildung E

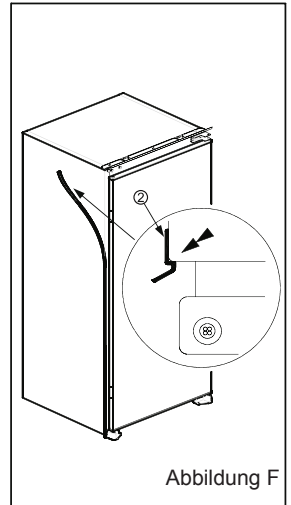
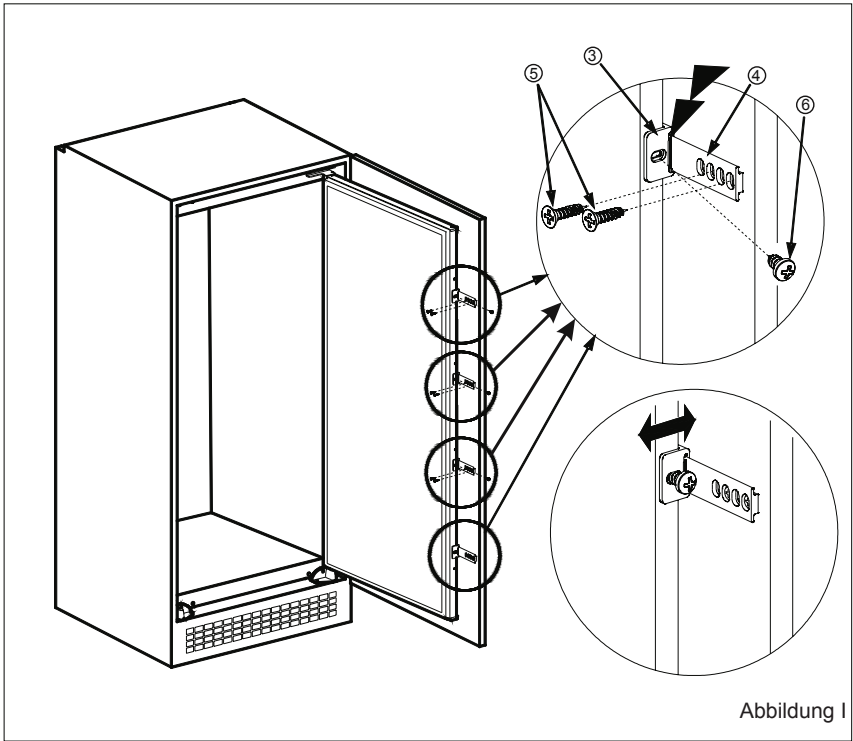
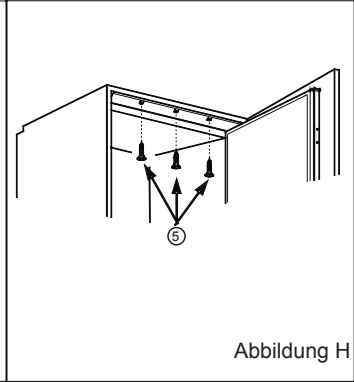
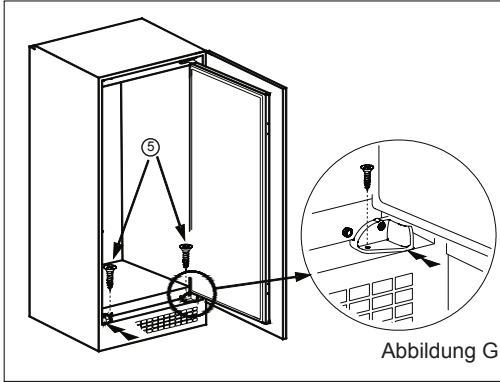
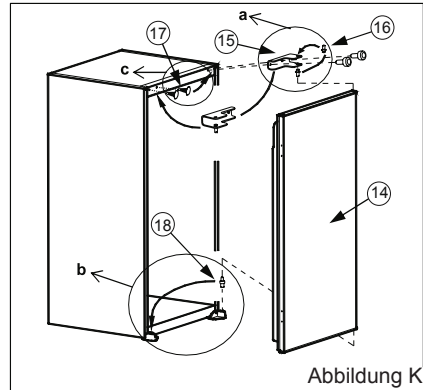
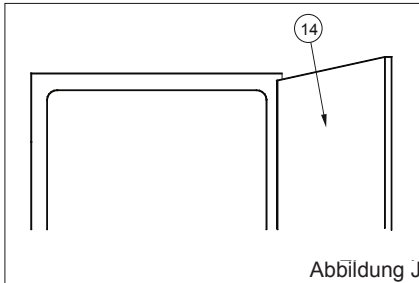


Abbildung F

INSTALLATIONSANWEISUNGEN ZUM ÄNDERN DER ÖFFNUNGSRICHTUNG

DE-19





Wechsel des türanschlag

1. Öffnen Sie die **Gerätetür**¹⁴ nach Abbildung J.
2. Demontieren Sie nun das obere **Scharnier der Gerätetür**¹⁵ und nehmen Sie die Gerätetür nach oben weg. Legen Sie die Tür zur Seite (Abbildung K).
3. Schrauben Sie den **oberen Scharnierzapfen**¹⁶ ab und schrauben Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite in das **obere Scharnier**¹⁵ ein (Abbildung Ka).
4. Nehmen Sie den **unteren Scharnierzapfen**¹⁸ aus dem Gerätefuß und stecken Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite in den Gerätefuß ein (Abbildung Kb).
5. Verschiessen Sie die Schraubenöffnung des oberen Scharniers mit den beiliegenden **Stöpseln**¹⁷ (Abbildung Kc).
6. Setzen Sie nun die **Gerätetür**¹⁴ auf den **unteren Scharnierzapfen**¹⁸ auf und stecken Sie das **obere Scharnier**¹⁵ in die Bohrung auf der Oberseite der Tür. Jetzt können Sie das **obere Scharnier**¹⁵ wieder am Gerätegehäuse festschrauben.

Hersteller Gerätetyp	VESTEL
	(Kühlschrank)
Glasablagen,	5
Gemüse-Schubladen	2
Türablage	5
Eierablage	1
Garantieunterlagen	Ja
Gebrauchsanleitung	Ja

DATENBLATT FÜR KÜHLGERÄTE

Marke	VESTEL
Modell	VEKS7086
Produkt-Kategorie	1 (Kühlschrank)
Energieklasse1)	A++
Jährlicher Energieverbrauch 2)	111 kWh / Jahr
Totaler Bruttoinhalt	303 l
Totaler Nettovolumen	300 l
Kühlschrank Bruttovolumen	303 l
Kühlschrank Nettovolumen	300 l
Gefrierschrank Bruttovolumen	- l
Gefrierschrank Nettovolumen	- l
Sternebewertung 3)	-
Kühlsystem	Statisch
Erwärmungszeit (-18°C/-9°C)	-
Gefriervermögen	-
Klimaklasse 4)	ST/SN (10°C - 38°C)
Geräuschemission	39 dB(A)

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt und entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 EC, 10/2010 EC.
- Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und auf den Markt gebracht:
 - Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 10°C - 38°C.
 - Die Konstruktion des Geräts entspricht den Normen EN62552, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2014/30/EU.
 - Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2014/35/EU
 - Schutzvorschriften der EG-Richtlinie 2014/30 "EMV" Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie Niederspannung 2014/35/EU und Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU in der jeweils aktuellen Fassung bei Lieferung, Richtigkeit geprüft.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Landesspezifische Normen und Regeln beachten!

1) Bewertung von A (= niedriger Verbrauch) bis G (= hoher Verbrauch).

2) Der Energieverbrauch bezieht sich auf den Jahresverbrauch in kWh, ermittelt nach DIN EN 153. Im praktischen Betrieb können je nach Nutzung und Standort des Geräts Abweichungen auftreten.

- 3) * = Fach mit -6 °C oder kälter
** = Fach mit -12 °C oder kälter
*** = Tiefkühl-Lagerfach mit -18 °C oder kälter
**** = Gefrierfach mit -18 °C oder kälter

4) Klimaklasse: Ihr Kühlgerät wurde gemäß seiner Klimaklasse zum Einsatz bei bestimmten Umgebungstemperaturen entwickelt; entsprechende Angaben finden Sie auf dem Typenschild. Wenn Sie das Kühlgerät bei Umgebungstemperaturen außerhalb des empfohlenen Bereiches betreiben, kann die Kühlleistung darunter leiden.

Konformitätserklärung

Wir erklären, dass unsere Produkte die geltenden europäischen Richtlinien, Entscheidungen und Regularien sowie die in den referenzierten Standards gelisteten Anforderungen erfüllen.



Entsorgung des Gerätes

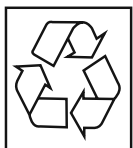


Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Recycling



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

Außenverpackung aus Pappe

Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)

Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)

Spannbänder aus Polypropylen (PP).

Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine Reparatur-Annahmestelle gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Index

BEFORE USING THE APPLIANCE.....	26
General warnings.....	26
Safety warnings	28
Installing and operating your fridge.....	29
Before Using your Fridge.....	30
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	31
USAGE INFORMATION	32
Control panel	32
Fridge partition temperature setting button.....	32
Alarm light.....	32
Super Cooling Mode.....	32
Fridge Temperature Settings	33
Warnings About Temperature Adjustments.....	33
Accessories	34
Fresh dial	34
Maxi-fresh preserver.....	34
ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE.....	35
CLEANING AND MAINTENANCE.....	36
Defrosting the Refrigerator Compartment.....	37
Replacing the LED strip.....	37
SHIPMENT AND REPOSITIONING	38
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE ...	39
Tips for saving energy	40
INSTALLATION INSTRUCTIONS AND DOOR REVERSIBILITY.....	41
Installation instructions	41
Door reversing	44
PRODUCT FICHE	45
Product patt list.....	45

General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

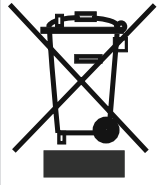
WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the following instructions:

- If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.



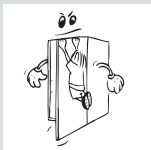
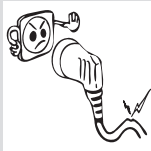
Old and out-of-order fridges or freezers

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers may contain isolation material and refrigerant with CFC or HFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. **We are not responsible for the damage occurred due to misuse.**
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.



Safety warnings

- Do not use multiple receptacles or extension cord.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



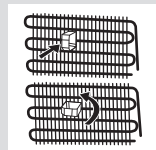
- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them to hang over the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!

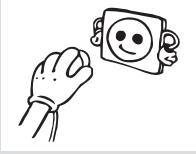
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.

Installing and operating your fridge

Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:

- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- We do not take the responsibility of the damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your fridge should never be used outdoors or left under the rain.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Do not place anything on your fridge, and install your fridge in a suitable place so that at least 15 cm is available on the upper side.
- The adjustable front legs should be stabilized in an appropriate height to allow your fridge to operate in a stable and proper way. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the fridge.
- Before using your fridge, wipe all parts with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Place all parts after cleaning.
- Install the distance adjustment plastic (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° as shown in the figure to prevent the condenser from touching the wall.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.



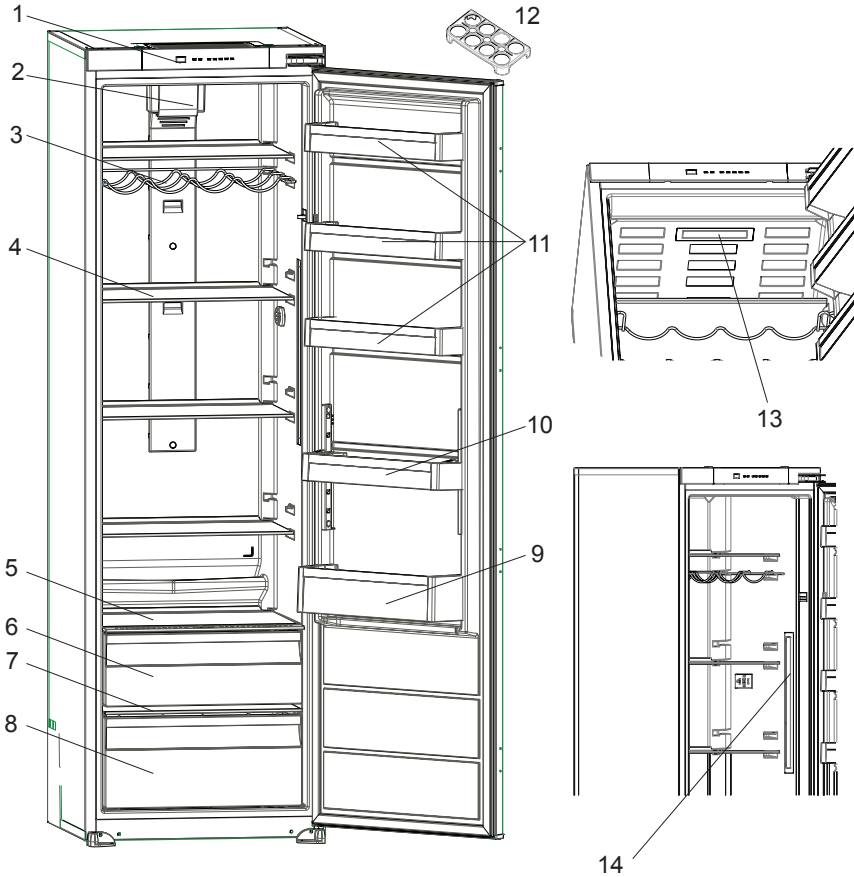


Before Using your Fridge

- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours and plug it on to allow efficient operation. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.

THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS

EN-31

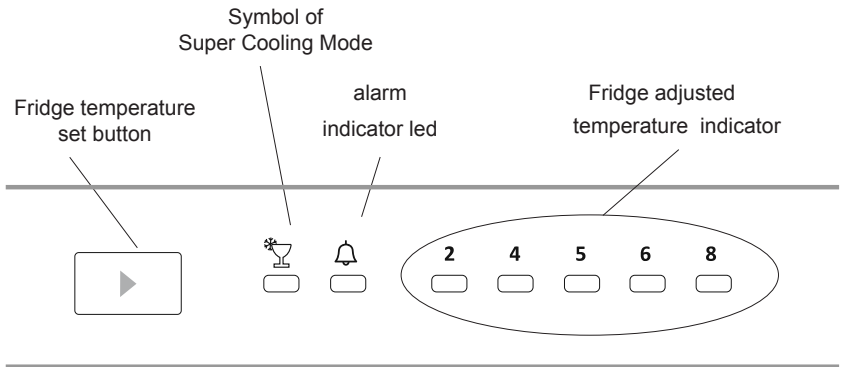


This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Control panel | 8. Bottom crisper |
| 2. Turbo fan | 9. Bottle shelf |
| 3. Wine rack | 10. Door shelf (Adjustable door shelf *) |
| 4. Fridge shelves | 11. Door shelf |
| 5. Upper crisper cover | 12. Egg holder |
| 6. Upper crisper | 13. Upper side LED strip * |
| 7. Bottom crisper cover | 14. Left / Right side LED strip * |

* In some models

Control panel



Fridge partition temperature setting button

This button allows setting temperature of the fridge. In order to set values for fridge partition, press this button. Use this button also to activate Super Cooling mode.

Alarm light

In case of a problem within the fridge, the alarm led will release red light

Super Cooling Mode

When would it be used?

- To cooling huge quantities of food.
- To cooling fast food.
- To cooling food quickly.
- To store seasonal food for a long time.

How to use?

- Press temperature set button until super cooling light comes on.
- Super cooling led will light during this mode.
- For optimal appliance performance in maximum cooling capacity, set the appliance to active Super Cooling mode 6 hours before you put the fresh food into the fridge.

During this mode:

If you press temperature set button, the mode will be cancelled and the setting will be restored from 2.

Note: "Super cooling" mode will be automatically cancelled after 6 hours or when cooling sensor temperature drops beneath 2 °C.

Fridge Temperature Settings

- The initial temperature of the Setting Display is 5°C.
- Press fridge setting button once.
- Every time you press the button, the setting temperature will increase. (2°C, 4°C, 5°C, 6°C, 8°C, super cooling)
- If you press fridge setting button until super cooling symbol is displayed on your fridge

Settings Display and you do not press any button within the following 3 seconds, Super cooling will blink.

- If you keep on pressing, it will restart from last value.

Warnings About Temperature Adjustments

- Your temperature adjustments will not be deleted when an energy breakdown occurs.
- Do not pass to another adjustment before completing an adjustment.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the fridge and ambient temperature of the place of your fridge.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled.
- Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your fridge, when you take the plug off and then plug it on again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your fridge will start to operate normally after 5 minutes.
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

• This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 38°C range.

Climate class	Abbient temperature (°C)
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

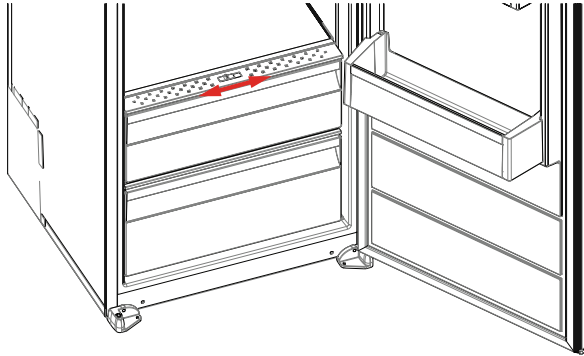
Accessories

Fresh dial

When the humidity controller in the closed position, it allows fresh fruit and vegetables to be stored longer.

In case of the crisper is totally full, the fresh dial is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

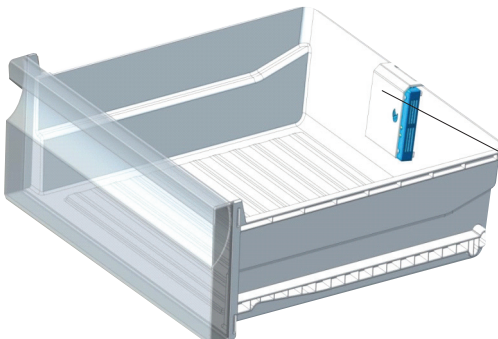
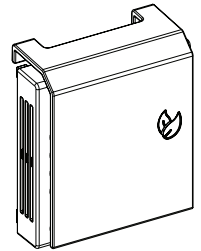
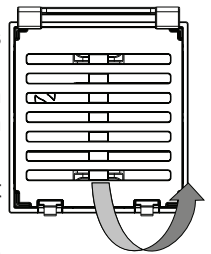
If you see any condensation on glass shelf, humidity control should be taken into the open positions.



Maxi-fresh preserver

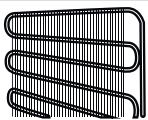
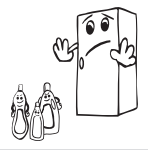
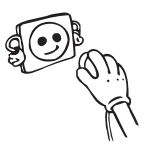
Maxi Fresh Preserver technology eliminates the ethylene gas (a byproduct of fresh foods) inside the crisper. By this method, it maximizes the fresh foods' shelf lives, especially the green vegetables. Also Maxi Fresh Preserver blocks the bad smell in refrigerator.

- Maxi Fresh Preserver must be cleaned once in a year. It can be cleaned under sunlight for one day.
- When you want to clean the filter, remove the back side in the direction of the arrow.
- Don't wet this part with water or detergent.



Maxi Fresh Preserver
(In some models)

- To reduce humidity and consequent increase of frost never place liquids in unsealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporator and in time will require more frequent defrosting.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and should be arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Nothing should touch on the back wall as it will cause frost and the packages can stick on the back wall. Do not open the refrigerator door too frequently.
- Arrange the meat and cleaned fish (wrapped in packages or sheets of plastic) which you will use in 1-2 days, in the bottom section of the refrigerator (that is above the crisper) as this is the coldest section and will ensure the best storing conditions.
- You can put the fruits and vegetables into crisper without packing.



- **Disconnect the unit from the power supply before cleaning.**
- Do not clean the appliance by pouring water.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The refrigerator should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.

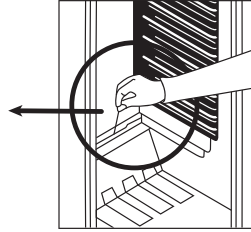
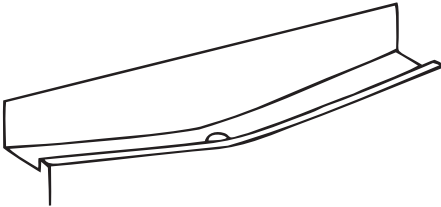


- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in the dishwasher.

- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.
- Clean the condenser with a broom at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.

THE POWER SUPPLY MUST BE DISCONNECTED.

Defrosting the Refrigerator Compartment



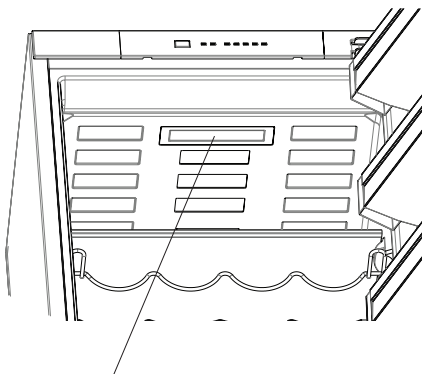
- Defrosting occurs automatically in the refrigerator compartment during operation; the water is collected by the evaporation tray and evaporates automatically.
- The evaporation tray and the water drain hole should be cleaned periodically with the defrost drain plug to prevent the water from collecting at the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also clean the drain hole by pouring ½ glass of water down it.

Replacing the LED strip

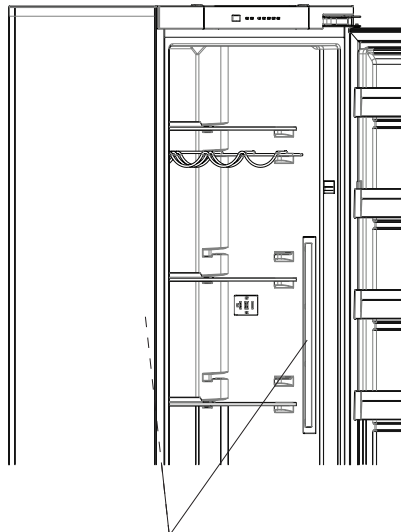
1 or 2 led strips in fridge is used to illumianate your appliance. Please call the service man.

Note: Numbers and location of led strips may be changed according to the model.

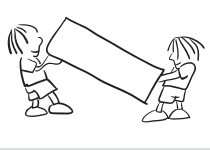
!!! Some versions may be without illumination.



Upper side LED strip
(In some models)




Left / Right side LED strip (In some models)



Transportation and Changing of Installation Position

- The original packages and foamed polystyrene (PS) can be retained if required.
- During transportation, the appliance should be secured with a wide string or a strong rope. The instructions written on the corrugated box must be followed while transporting.
- Before transporting or changing the installation position, all the moving objects (ie,shelves,crisper...) should be taken out or fixed with bands in order to prevent them from getting damaged.

Carry your fridge in the upright position.

Alarm indicator led is turning on	ERROR TYPE	WHY	WHAT TO DO
	"Failure Warning"	There is/are some part(s) Out of order or there is a failure in cooling process	Check the door is open or not. If the door is not open, call service for assistance as soon as possible.

If your fridge is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your appliance does not operate;

Check that;

- There is no power,
- The general switch in your home is disconnected ,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your appliance performs poorly;

Check that;

- You have not overloaded the appliance ,
- The fridge temperature set to 2.
- The door is closed perfectly ,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If your fridge is operating too loudly;

Normal Noises

Cracking (Ice cracking) Noise:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking: Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

Compressor noise: Normal motor noise. This noise means that the compressor operates normally Compressor may cause more noise for a short time when it is activated.

Bubbling noise and splash: This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flow noise: Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

Air Blow Noise: Normal fan noise. This noise can be heard in fridges during normal operation of the system due to the circulation of air.

If the edges of fridge cabinet that the door joint contact are warm;

Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor, this is normal.

If humidity builds up inside the fridge;

- Are all food packed properly? Are the containers dried before placing them in the fridge?
- Is the fridge's door opened frequently? Humidity of the room gets in the fridge when the door is opened. Humidity build up will be faster when you open the door more frequently, especially if the humidity of the room is high.

If the door is not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door joints broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

Recommendations

- To stop the appliance completely, unplug from main socket (for cleaning and when the door is left open)

Tips for saving energy

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near a heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
3. Cover drinks or other liquids when placing them in the appliance Otherwise humidity increases in the appliance. Therefore, the working time gets longer. Also covering drinks and other liquids helps to preserve smell and taste.
4. Try to avoid keeping the doors open for long periods or opening the doors too frequently as warm air will enter the cabinet and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
5. Keep the covers of the different temperature compartments (crisper, chiller ...etc) closed
6. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

Installation instructions

- ! Before installation, read the instructions carefully.
- ! Fit the refrigerator/freezer in stable kitchen units only.
- ! If necessary, reverse the door according to instructions.
 1. See fig.A for the necessary attachment components.
 2. Unscrew two screws at the top surface. (fig.D)
 3. Peel the double sided tape at the bottom surface of trim flap⁽¹⁾. Insert trim flap⁽¹⁾ into slot and screw by 2 screws(6) to left / right side. (fig.E)
IMPORTANT NOTICE: Do not screw any screw to the middle.
 4. Pass the power cord through ventilation shaft and position it so that the appliance could be easily plugged in once it has been installed. (fig.B - fig.C)
 5. Take out the **trim gasket**⁴ located on the side panel of the appliance and stick it on reverse side of the door hinges of the appliance. (fig.E - fig.F)
 6. Raise the appliance and slide into the kitchen unit.
 7. Push the appliance to the reverse side of the door hinges providing that the **trim gasket**² covers the space between the appliance and the kitchen unit.
 8. Align the front feet with front surface of the kitchen unit. (fig.G)
 9. Screw the front feet by using **screws**⁵. (fig.G)
 10. Screw **trim flap**¹ to kitchen unit using **screws**⁵. (fig.H)
 11. Screw **guides**³ to appliance door with **screws**⁶. (fig.I)
 12. Lean appliance door to unit door as it is opened at right angle.
 13. Slide **rails**⁴ into **guides**³ aligning the **groove**. (fig.I)
 14. Screw the **rails**⁴ to the unit door with **screws**⁵. (fig.I)
 15. Set 1~2 mm gap on handle side between unit itself and unit door by adjusting **guides**³. That is vital for appliance performance. (fig.I)

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND DOOR REVERSIBILITY

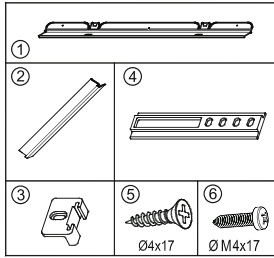


Figure A

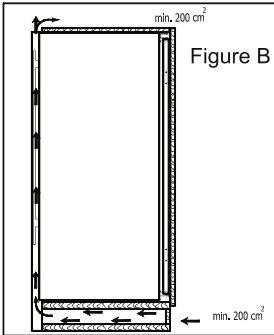


Figure B

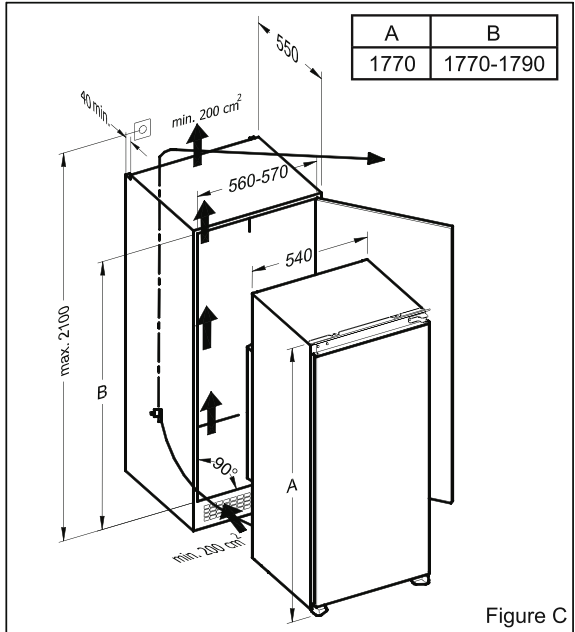


Figure C

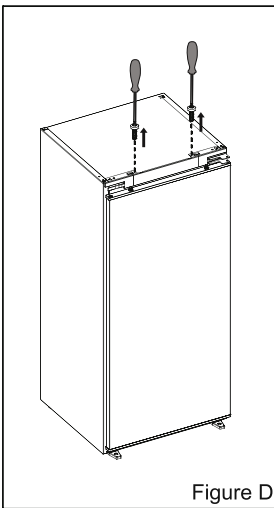


Figure D

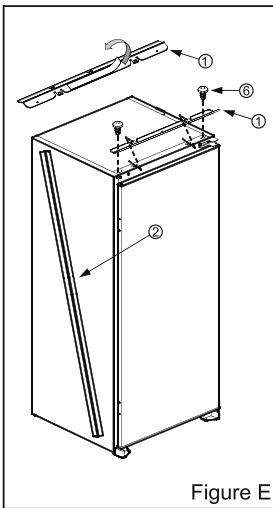


Figure E

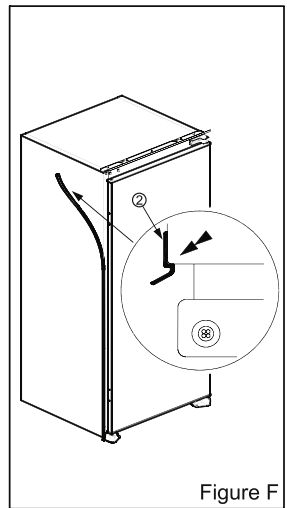


Figure F

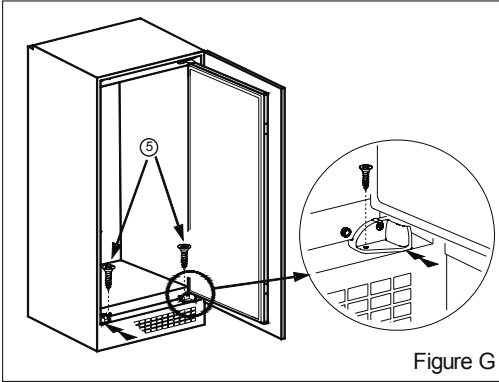


Figure G

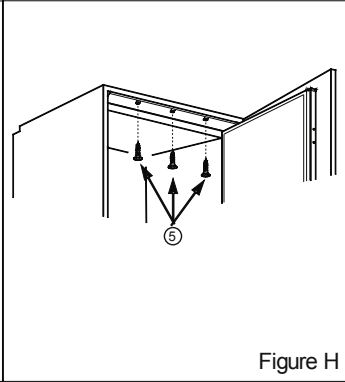


Figure H

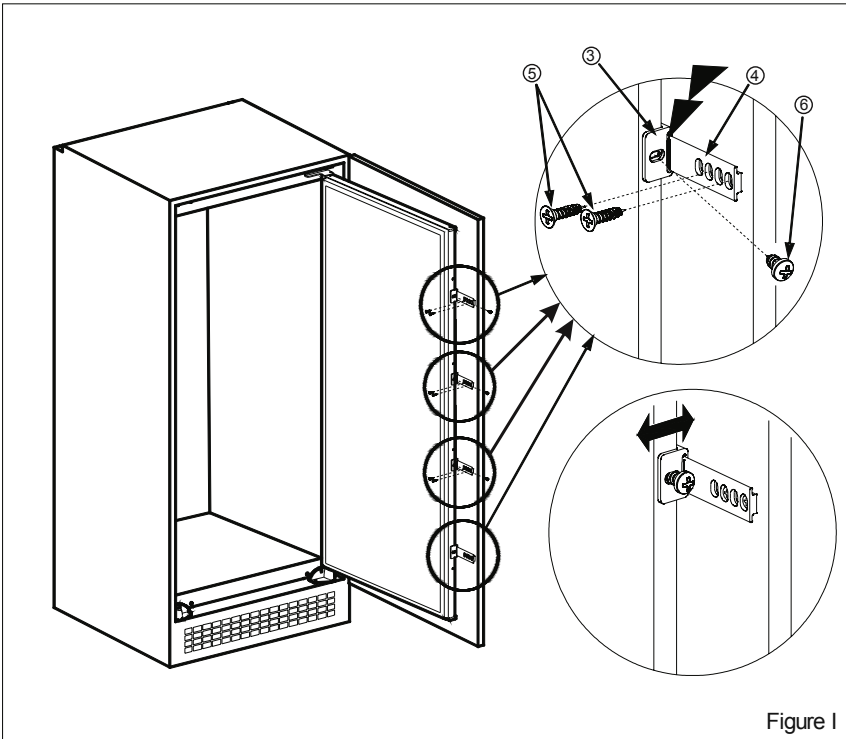
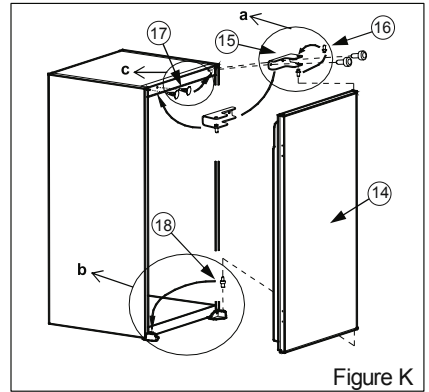
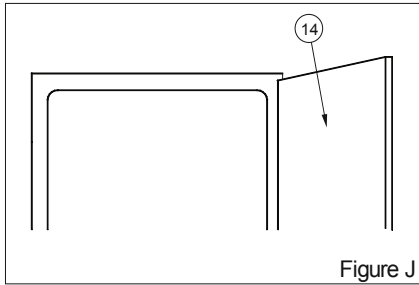


Figure I



Door reversing

1. Open **appliance door**¹⁴. (fig.J)
2. Disassemble **door hinge**¹⁵ and take **appliance door**¹⁴ to safe place. (fig.K)
3. Unscrew **door hinge pin**¹⁶ and screw it to opposite side firmly and take to safe place. (fig.K.a)
4. Take **door lower pin**¹⁸ to opposite side. (fig.K.b)
5. Take **hole plugs**¹⁷ to opposite side. (fig.K.c)
6. Place **appliance door**¹⁴ over **door lower pin**¹⁸ and insert **door hinge pin**¹⁶ into hinge hole on **appliance door**¹⁴ and then screw **door hinge**¹⁵ firmly onto opposite side of original position. (fig.K)

Brand	VESTEL
Model	VEKS7086
Product category	1 (Fridge)
Energy class	A++
Annual energy consumption *	111 kWh / year
Total gross volume	303 l
Total net volume	300 l
Refrigerator gross volume	303 l
Refrigerator net volume	300 l
Freezer gross volume	- l
Freezer net volume	- l
Star rating	-
Refrigeration system	Static
Temperature rise time (-18°C) - (-9°C)	-
Freezing capacity	-
Climate class **	ST/SN (10°C - 38°C)
Noise emission	39 dB(A)

Product patt list

Mark / Model	VESTEL
	Fridge
Glass shelves	5
Crisper	2
Door shelves	4
Egg tray	1
User manual / Installation booklet	Yes
Warranty documents	Yes

1. Between A(low consumption) to G (high consumption)
2. Energy consumption of 111 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.
3.
 - (*) One Star storage is for the frozen food which keeps the inner temperature lower than -6 °C.
 - (**) Two Star storage is for the frozen food which keeps the inner temperature lower than - 12 °C.
 - (***) Tree Star storage is for the frozen food which keeps the inner temperature lower than - 18 °C.
 - (****) FOUR Star storage is for the freezing the food from +18 TO – 18 °C. It also keeps the foods under 3 star storage conditions.
4. Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

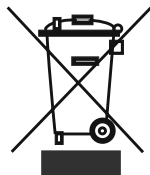
Climate Class	Ambient Temperature °C
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.



Disposal of the device

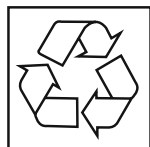


Old devices cannot be placed in the household waste!

If the device can no longer be used, every consumer is legally obliged to hand in devices separately from household waste e.g. at a collection site of their local authority / borough. This ensures that the devices are properly recycled and negative effects on the environment are avoided. Therefore, electrical devices are marked

with the symbol depicted.

Recycling



Our packaging is made of environmentally-friendly, recyclable materials:

External packaging made of cardboard Moulded parts made of CFC-free polystyrene (PS)

Films and bags made of polyethylene (PE) Wrapping straps made of polypropylene (PP).

If you have sufficient space to permit it, we recommend you retain the packaging, at least during the warranty period. If the device must be returned for repair or brought into a repair drop-off centre, the device is only adequately protected in the original packaging.

If you want to no longer retain the packaging, please dispose of this in an environmentally friendly manner.

Sommaire

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL	50
Instruction de sécurité.....	50
Consignes particulières	53
Recommandations.....	53
Montage et mise en marche de votre appareil	54
Avant de commencer à utiliser votre appareil.....	55
ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL ...	56
UTILISATION DE L'APPAREIL.....	57
Bandeau de commande.....	57
Bouton de réglage de température du compartiment réfrigérateur	57
Témoin d'alarme	57
Mode Super refroidissement.....	57
Réglages de la température du réfrigérateur	58
Avertissements relatifs aux réglages de température.....	58
Accessoires	59
Curseur de fraîcheur	59
Maxi-fresh preserve	60
DISPOSITION DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL.....	61
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	62
Dégivrage	63
Remplacement de la bande à LED.....	63
TRANSPORT ET DEPLACEMENT	64
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE.....	65
Mesures d'économie d'énergie.....	66
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE.....	68
Instructions de montage	68
Inversion de la position de la porte.....	71
FICHE PRODUIT	72

Instruction de sécurité

MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

- Le gaz réfrigérant R600a qui est contenu dans le réfrigérateur est un gaz naturel et non nuisible à l'environnement, mais combustible. Il est donc important de transporter et installer votre réfrigérateur avec soin afin de ne pas endommager les conduits réfrigérants. Dans le cas d'un choc ou fuite de gaz, éviter tout contact avec une flamme ou un foyer à proximité et ventiler le local.
- Il est recommandé de ne pas utiliser des objets métalliques pointus ou autres objets artificiels pour accélérer la décongelation.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des

applications domestiques et analogues telles que:-
des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

- des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmeur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
 - Si la prise murale ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par un installateur qualifié afin d'éviter un danger.
 - Une prise spéciale est installée au câble d'alimentation de votre appareil. Cette prise doit être obligatoirement branchée sur une prise murale avec terre, d'une valeur d'au moins 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise murale, veuillez la faire installer par un électricien qualifié.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils

(si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- **MISE EN GARDE:** Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- En ce qui concerne les informations pour la méthode pour remplacer les lampes éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation à des altitudes supérieures à 2000 m.

Consignes particulières

- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Si cet appareil sert à remplacer un vieil appareil, retirez ou détruisez les fermetures avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.
- Les appareils hors d'usage renferment des gaz dans l'isolation et dans le circuit réfrigérant qui doivent être évacués correctement. L'ancien appareil doit obligatoirement être mis au rebut dans une déchetterie, ou repris par le magasin vendeur de l'appareil neuf. Contacter votre Mairie pour obtenir des renseignements concernant la mise au rebut et les endroits possibles. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés avant la mise au rebut.

Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Remarque importante:

Important ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.

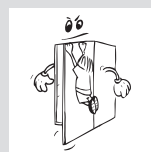
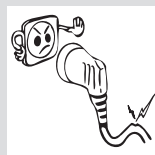
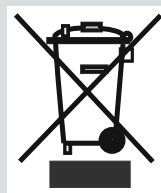
A la réception de l'appareil, vérifiez qu'il ne soit pas endommagé et que les pièces et accessoires soient en parfait état. N'utilisez pas un appareil endommagé. En cas de doute, vérifiez auprès de votre vendeur.

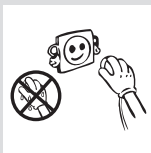
Recommandations

- Interdiction d'utiliser des adaptateurs qui pourraient provoquer la surchauffe l'origine d'éventuelle incendie.
- Veuillez ne pas insérer de fiche avec le câble endommagée, déchirée ou usée à l'intérieur de la prise.
- Ne tordez pas et ne pliez pas les câbles.



- Empêcher les enfants de jouer avec l'appareil, de s'asseoir sur les clayettes ou de se suspendre à la porte.





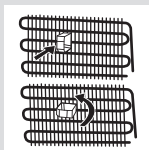
- Ne pas insérer la fiche dans la prise avec la main mouillée.
- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées perpendiculairement dans l'appareil.
- Ne pas toucher la surface réfrigérante avec la main mouillée, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé.



Montage et mise en marche de votre appareil

Avertissement ! Cet appareil doit être branché à une prise avec connexion de terre. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé dessous, dans quel cas ce dernier serait endommagé.

- Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 220-240 V et 50 Hz.
- Avant d'effectuer le raccordement électrique, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à l'installation électrique de votre habitation.
- La responsabilité de notre société ne saurait être engagée pour des dommages pouvant survenir suite à une utilisation effectuée sans mise à la terre.
- Positionnez votre appareil de sorte qu'il ne soit pas directement exposé à la lumière du soleil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en plein air, ni exposé à la pluie.
- Il doit être séparé par une distance d'au moins 50 cm entre les sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les radiateurs et autres réchauds, et de 5 cm au moins des fours électriques
- Si ce dernier est juxtaposé à un congélateur, il est indispensable de prévoir un espace d'au moins 2 cm entre les deux appareils pour éviter tout risque de condensation de l'humidité sur les surfaces externes
- Veuillez ne pas mettre d'objets sur votre réfrigérateur et positionnez-le dans un endroit convenable de sorte qu'il puisse y avoir un vide d'au moins 15 cm au-dessus.
- Si vous voulez le positionner tout près d'un mur, veuillez laissez un espace d'au moins 2 cm du mur.
- Pour éviter que le condenseur (grille noire à l'arrière) ne touche au mur, installez l'intercalaire plastique fourni pour le mettre à bonne distance (pour le fixer, emboitez et tournez-le de 90°).
- Pour obtenir un bon fonctionnement dépourvu de toute vibration, il est impératif de positionner l'appareil de niveau (contrôle avec un niveau) à l'aide des pieds réglables avant qui doivent être

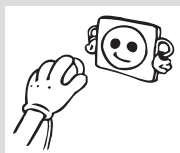


réglés pour obtenir le niveau (tournez les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse). Cette procédure doit être effectuée impérativement avant de placer les aliments dans le réfrigérateur.

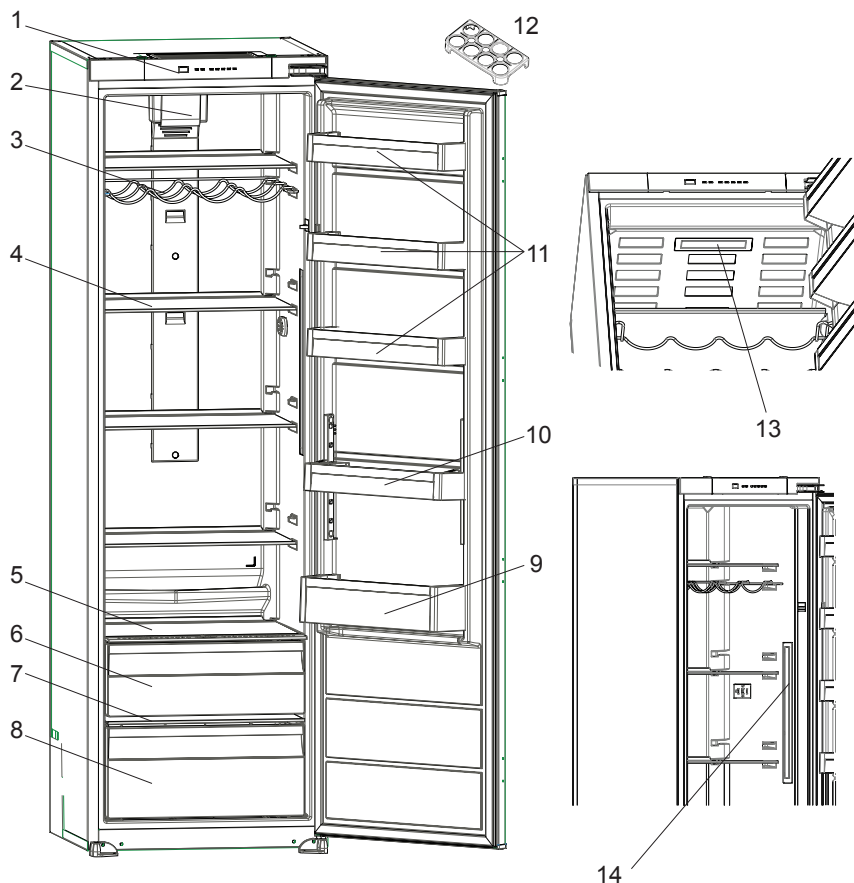
- Avant d'utiliser votre appareil, nettoyez l'intérieur entièrement avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez ajouté un produit de nettoyage non corrosif, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. A l'issue du processus de nettoyage, remettez toutes les pièces en place.

Avant de commencer à utiliser votre appareil

- Après avoir été transporté, déballé et installé, avant la première utilisation, laissez obligatoirement votre appareil se reposer pendant 3 heures (en position verticale), puis insérez la fiche dans la prise murale. Si vous le branchez sans attendre ce délai, vous risquez d'endommager le compresseur.
- Vous pourrez sentir une odeur la première fois que vous faites fonctionner votre appareil; cette odeur disparaîtra une fois que le processus de froid commencera.



ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL

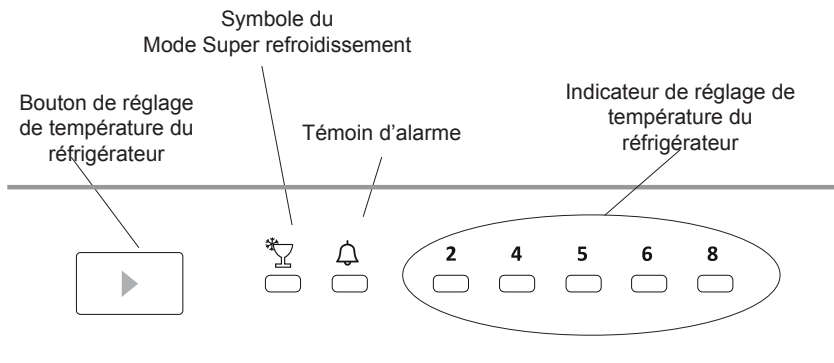


Cette présentation ne sert que de renseignement sur les parties de l'appareil,
Celles-ci pourraient varier en fonction du modèle de l'appareil.

- | | |
|---|---|
| 1. Bandeau de commande | |
| 2. Turbo ventilateur | |
| 3. Clayette support bouteille * | |
| 4. Clayettes du réfrigérateur | |
| 5. Couvercle du bac à légumes supérieur * | |
| 6. Bac à légumes supérieur * | 10. Tablette de porte réglable* /
Compartiments de porte |
| 7. Couvercle du bac à légumes inférieur | 11. Compartiments de porte |
| 8. Bac à légumes inférieur | 12. Support à œufs |
| 9. Compartiments à bouteilles | 13. Bande à LED du côté supérieur * |
| | 14. Bande à LED du côté
gauche / droit* |

* Dans certains modèles

Bandeau de commande



Bouton de réglage de température du compartiment réfrigérateur

Ce bouton permet de régler la température du réfrigérateur. Appuyez sur ce bouton pour régler les valeurs relatives au compartiment réfrigérateur. Utilisez ce bouton pour activer le mode Super refroidissement.

Témoin d'alarme

En cas de problème dans le réfrigérateur, le témoin d'alarme est rouge.

Mode Super refroidissement

Quand l'utiliser ?

- pour refroidir de grandes quantités d'aliments ;
- pour refroidir des plats rapides ;
- pour refroidir rapidement des aliments ;
- pour conserver les aliments saisonniers pendant longtemps.

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage de température jusqu'à ce que le témoin du mode Super refroidissement s'allume.
- Le témoin de super refroidissement reste allumé pendant ce mode.
- Pour que les performances optimales de l'appareil atteignent la capacité de refroidissement maximale, activez le mode Super refroidissement 6 heures avant de placer les aliments frais dans le réfrigérateur.

Pendant ce mode :

Si vous appuyez sur le bouton de réglage de température, le mode est annulé et le réglage restauré à 2.

Remarque : Le mode « Super refroidissement » est annulé automatiquement au bout de 6 heures ou lorsque la température du capteur de congélation est inférieure à 2°C.

Réglages de la température du réfrigérateur

- La température initiale de l'écran de réglage est 5°C.
- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du réfrigérateur.
- À chaque pression de ce bouton, le réglage de température augmente (2°C, 4°C, 5°C, 6°C, 8°C, Super refroidissement)
- Si vous appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur jusqu'à l'apparition du symbole de super refroidissement sur l'écran
 - de réglage de température et n'appuyez sur aucun bouton pendant les 3 secondes qui suivent, le symbole de Super refroidissement clignote.
- Si vous continuez d'appuyer sur ce bouton, il recommence à partir de la dernière valeur.

Avertissements relatifs aux réglages de température

- Vos réglages de température ne seront pas annulés en cas de panne de courant.
- Le réglage de la température doit être effectué en fonction de la fréquence d'ouverture des portes, la quantité d'aliments conservée dans le réfrigérateur et la température ambiante où il se trouve.
- De plus, lors de la mise en service, votre réfrigérateur peut fonctionner sans interruption pendant 24 heures en fonction de la température ambiante pour obtenir la bonne température de consigne. Evitez d'ouvrir les portes de votre réfrigérateur et d'y placer beaucoup d'aliments au cours de cette période.
- Une fonction de temporisation de démarrage ou de redémarrage de 5 minutes est appliquée dans votre réfrigérateur pour éviter que son compresseur ne soit endommagé à cause des débranchements et branchements que vous effectuez de temps à autre, et des coupures d'électricité. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur a été fabriqué pour fonctionner à des intervalles de température ambiante conformément à la classe climatique figurant sur l'étiquette d'information.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 38°C.

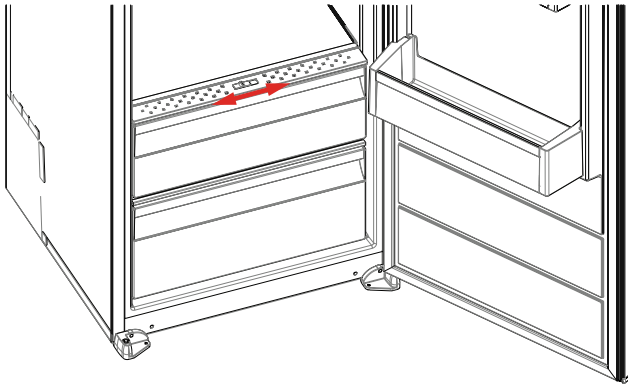
Classe climatique	Température ambiante °C
T	16 à 43 (°C)
ST	16 à 38 (°C)
N	16 à 32 (°C)
SN	10 à 32 (°C)

Accessoires**Curseur de fraîcheur**

Le contrôleur d'humidité en position fermée permet aux fruits et légumes frais de se conserver plus longtemps.

Si le compartiment à légumes est plein, le curseur de fraîcheur situé à l'avant du compartiment à légumes doit être ouvert. Lorsque vous l'ouvrez, la température et l'humidité de l'air du compartiment à légumes diminuent.

Si vous observez de la condensation sur la tablette en verre, vous pouvez régler le curseur en plastique de contrôle de l'humidité en position ouverte.

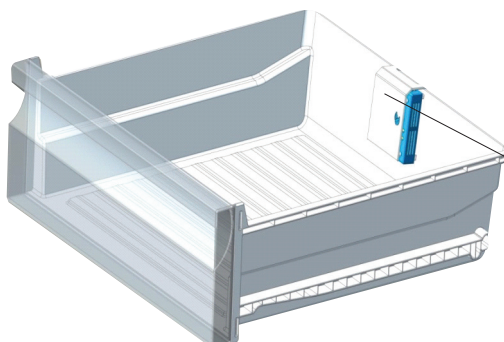
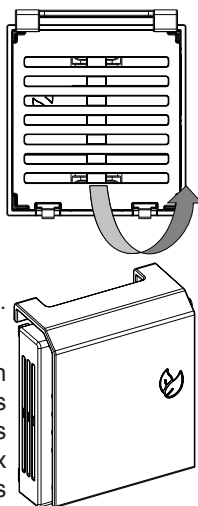


Maxi-fresh preserver

La technologie Maxi Fresh Preserver permet d'éliminer les gaz d'éthylène (un bioproduit que libèrent naturellement les aliments frais) et les odeurs désagréables qui se dégagent du bac à légumes. Ainsi, les aliments restent frais plus longtemps.

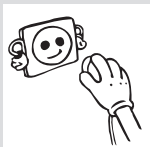
- Le Maxi Fresh Preserver doit être nettoyé une fois par an. Le filtre doit être maintenu dans un four pendant 2 heures à 65 °C.
- Pour nettoyer le filtre, veuillez retirer le couvercle arrière de la boîte à filtre en le tirant dans le sens de la flèche (A).
- Évitez de laver le filtre avec de l'eau ou du détergent.

Remarques : La position de montage du filtre peut varier en fonction de la conception du bac à légumes. Veuillez vous référer aux images y relatives à la page 1. Pour certains modèles, le montage du filtre ne peut pas correspondre aux indications des images. Dans ce cas, il suffit de l'insérer dans le tiroir.



La technologie Maxi
Fresh Preserver

- Pour empêcher l'humidité et les odeurs, mettre les aliments dans des récipients fermés.
- Ne jamais placer des aliments chauds dans le réfrigérateur. Les aliments chauds doivent être laissés à refroidir à la température ambiante et placés dans le réfrigérateur de manière à permettre une circulation d'air convenable.
- Faire bien attention que les paquets ou les récipients ne touchent pas la paroi arrière ; cela provoquerait le gel et l'adhésion des paquets à la paroi. Ne pas ouvrir trop souvent la porte du réfrigérateur.
- Les aliments dont la consommation est prévue dans quelques jours, comme viande et poissons (filmés), doivent être placés sur le rayon au-dessus des bacs à légumes dans la partie inférieure du réfrigérateur. Cette partie est la partie la plus froide et la plus convenable à la conservation.
- Les fruits et les légumes peuvent être placés dans la partie de conservation fraîche, sans être filmés.
- Ne pas conserver les pommes de terre, les oignons et l'ail dans le réfrigérateur.



- Assurez-vous d'avoir débranché la fiche de la prise murale avant le début du nettoyage.



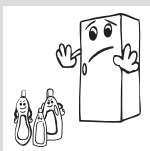
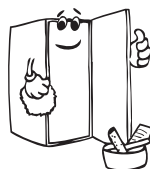
- Veuillez ne pas nettoyer le réfrigérateur en y versant de l'eau.



- Vous pouvez nettoyer les parties internes et externes de votre appareil avec de l'eau chaude et savonneuse et à l'aide d'un tissu ou d'une éponge douce.

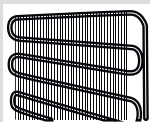


- Veuillez retirer les accessoires les uns après les autres, et nettoyez-les à l'eau savonneuse. Ne les nettoyez pas à l'intérieur d'un lave-vaisselle.



- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme le diluant, le gaz, ou l'acide.

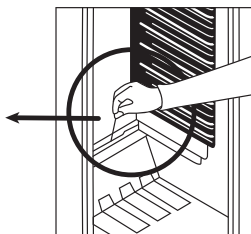
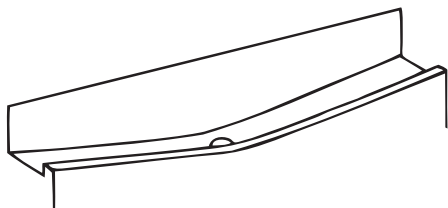
- N'utilisez pas des produits abrasifs, détergents ou savons. Après le lavage, rincez à l'eau propre et séchez soigneusement. Quand vous avez terminé le nettoyage, rebranchez la prise avec les mains sèches.



- Le condenseur (la pièce à ailettes noire se trouvant à l'arrière) doit être nettoyé à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse au moins une fois par an. Ceci permettra à votre réfrigérateur de fonctionner plus efficacement et vous permettra d'économiser de l'énergie.

Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Inspectez le joint de porte de temps en temps.

Dégivrage



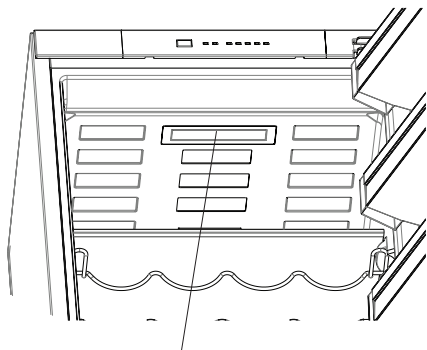
- le dégivrage s'effectue automatiquement lorsque l'appareil est en fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie dans le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement. Le plateau d'évaporation et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage doivent être nettoyés régulièrement avec la tige de nettoyage du conduit de dégivrage pour éviter que l'eau ne s'accumule dans le bas du réfrigérateur.
- Les givres recouvrant les parois intérieures doivent être raclés régulièrement (à l'aide du racloir en plastique fourni avec l'appareil).

Remplacement de la bande à LED

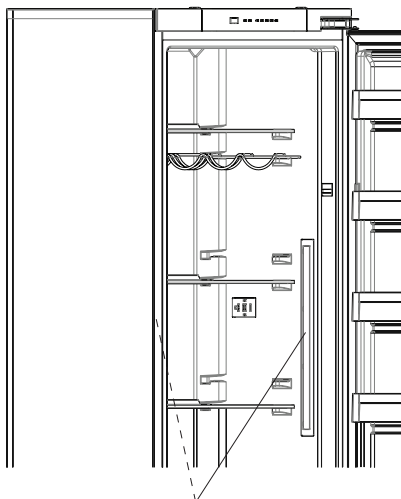
1 ou 2 bandes à LED sont utilisées dans le compartiment réfrigérateur pour l'éclairage de votre appareil. Veuillez contacter un agent d'entretien.

Remarque : Le nombre et l'emplacement des bandes à LED peuvent varier en fonction du modèle.

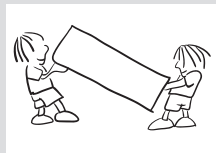
!!! Certains modèles peuvent ne pas disposer d'éclairage.



Bande à LED du côté supérieur
(Dans certains modèles)




Bande à LED du côté gauche / droit
(dans certains modèles)



- Les emballages originaux et les mousses peuvent être conservés pour un éventuel futur transport.
- En cas de nouveau transport, vous devez attacher votre réfrigérateur avec un matériau d'emballage épais, des bandes adhésives, et des fils. N'oubliez pas de vous conformer à la réglementation relative au transport mentionnée dans l'emballage.
- Lors du déplacement ou du transport, enlevez d'abord les pièces mobiles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil (étagères, accessoires, compartiment légumes, etc.) ou reliez-les à l'aide du ruban adhésif à la partie intérieure du réfrigérateur afin de les protéger contre les chocs.

Veillez prêter attention pour que votre réfrigérateur soit transporté verticalement.

Le témoin d'alarme s'allume	TYPE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
	« Avertissement en cas de panne »	Certaines pièces sont hors service ou une panne est détectée durant le processus de refroidissement.	Assurez-vous que la porte n'est pas ouverte. Si elle ne l'est pas, appelez le service d'assistance le plus tôt possible pour demander de l'aide.

Le problème à l'origine d'un dysfonctionnement de votre réfrigérateur peut être mineur. Pour économiser en temps et en argent, procédez aux vérifications ci-dessous avant d'appeler un technicien.

Si votre appareil ne fonctionne pas ;

vérifiez :

- s'il n'est pas alimenté ;
- si le disjoncteur de votre habitation est enclenché ;
- si la prise secteur fonctionne. Pour ce faire, branchez un autre appareil qui fonctionne sur la même prise.

Si votre appareil ne fonctionne pas de manière optimale ;

vérifiez :

- s'il n'est pas surchargé ;
- si sa température est réglée à 2 ;
- si la porte est correctement fermée ;
- si le condensateur n'est pas couvert de poussière ;
- si l'espace laissé derrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

Si votre réfrigérateur émet de grands bruits

Bruits normaux

Crépitement (cliquetis de glace) :

- pendant le dégivrage automatique ;
- lorsque l'appareil est refroidi ou chauffé (à cause de l'expansion de ses matériaux).

Court bruit de crépitement : Ce bruit se fait entendre lorsque le thermostat active et désactive le compresseur.

Bruit émis par le compresseur : Bruit normal du moteur. Ce bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement. Il peut faire plus de bruit pendant peu de temps, après son activation.

Bruits de bouillonnement et projections : Ce bruit est causé par l'écoulement du réfrigérant dans les tubes du système.

Bruit d'écoulement d'eau : Bruit normal de l'eau qui s'écoule vers le récipient d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce bruit se fait entendre pendant le dégivrage.

Bruit de soufflement d'air : Bruit normal du ventilateur. Ce bruit se fait entendre dans les réfrigérateurs pendant le fonctionnement normal du système à cause de la circulation de l'air.

Les bords du réfrigérateur qui entrent en contact avec le joint de la porte sont chauds.

Surtout en été (par temps chaud), il est normal que les surfaces en contact avec le joint se réchauffent pendant le fonctionnement du compresseur.

Lorsque l'humidité s'accumule à l'intérieur de l'appareil :

- Tous les aliments sont-ils correctement emballés ? Les récipients ont-ils été séchés avant d'être placés dans le réfrigérateur ?
- La porte du réfrigérateur est-elle ouverte fréquemment ? L'humidité de la pièce pénètre dans le réfrigérateur lorsque la porte est ouverte. L'accumulation de l'humidité est plus rapide lorsque vous ouvrez la porte plus fréquemment, surtout si l'humidité de la pièce est élevée.

Si la porte n'est pas ouverte et fermée correctement :

- Les emballages de produits alimentaires empêchent-ils la fermeture de la porte ?
- Les compartiments de la porte, les étagères, et les tiroirs ont-ils été bien fixés ?
- Les joints de porte sont-ils cassés ou usés ?
- Votre réfrigérateur est-il sur une surface plane ?

Recommandations

- Pour arrêter complètement l'appareil, débranchez-le de la prise murale (pour le nettoyage et lorsque vous laissez la porte ouverte).

Mesures d'économie d'énergie

1. Installez l'appareil dans une salle fraîche et bien aérée, mais ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil ou aux sources de chaleur (radiateur, cuisinière, etc.). Sinon, utilisez une plaque isolante.
2. Laissez les boissons et les aliments chauds refroidir avant de les garder dans le réfrigérateur.
3. Couvrez les boissons et les liquides lorsque vous les placez dans le réfrigérateur. Dans le cas contraire, l'humidité augmente dans l'appareil. Par conséquent, le temps de travail s'allonge. Lorsque vous couvrez les boissons et les liquides, vous en préservez l'odeur et le goût.
4. Essayez d'éviter de laisser les portes de l'appareil ouvertes pendant de longues

périodes ou encore de les ouvrir trop fréquemment, car de l'air chaud pourrait entrer dans l'appareil et provoquer un allumage inutile du compresseur.

5. Tenez les couvercles des compartiments de température différente (compartiment à légumes, compartiment frais, etc.) fermés.
6. Les joints de porte doivent rester propres et flexibles. Remplacez les joints en cas d'usure.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

Instructions de montage

! Avant l'installation veuillez lire attentivement ces instructions.

! N'installez le réfrigérateur/congélateur que dans un meuble de cuisine stable.

! Si nécessaire inversez le sens d'ouverture de la porte en suivant les instructions.

1. Référez-vous à la figure A pour la liste des pièces nécessaires à l'installation.
2. Dévisser deux vis à la surface supérieure. (Fig. D)
3. Épluchez la bande à double face de la surface de la trappe⁽¹⁾. Insérez la trappe⁽¹⁾ dans la fente et vissez-la avec 2 vis (6) à gauche / à droite. (Fig. E)

REMARQUE IMPORTANTE : Évitez de visser au milieu.

4. Passez le cordon d'alimentation par le conduit d'aération situé à l'arrière du produit afin qu'une fois le produit poussé dans la niche il soit facile de le branché. Se référer à la figure B - C.
5. Couper **le joint¹** suivant la hauteur nécessaire et coller le sur le côté du produit. Se référer à la figure E - F et à son agrandissement en vue par le dessus.
6. Relever l'appareil et glissez-le dans le meuble de cuisine.
7. Pousser l'appareil vers le fond du meuble jusqu'à ce que **le joint²** vienne combler l'espace entre le produit le meuble sur les côtés.
8. Aligner les pieds du produit avec le meuble de cuisine. (Fig. G)
9. **Vissez⁵** ces derniers. Se référer à la figure G.
10. **Vissez⁵ la barre de fer¹** en haut du produit au meuble de cuisine. Se référer à la figure H.
11. **Vissez⁶ les guides³** des glissières sur la porte du produit. Se référer à la figure I.
12. Coller la porte du produit à la porte du meuble de cuisine en les maintenant dans une position à 90°.
13. Insérer **la glissière⁴** dans **le guide³** et aligner la fente comme sur l'agrandissement en haut à droite de la figure I.
14. **Vissez⁵ la glissière⁴** sur la porte du meuble de cuisine. (Fig. I)
15. Laissez 1 à 2 mm entre la porte du produit et la porte du meuble de cuisine. Se référer à la figure I.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

FR
69

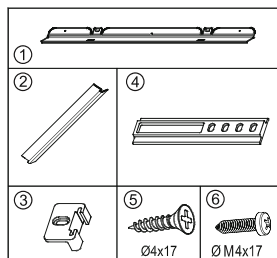


Figure A

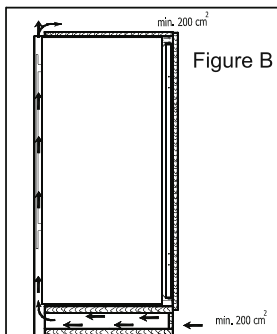


Figure B

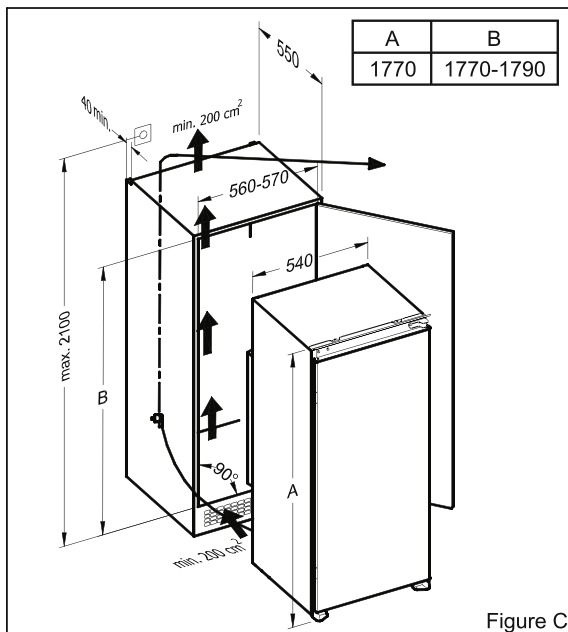


Figure C

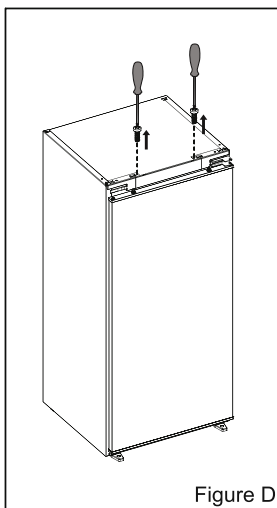


Figure D

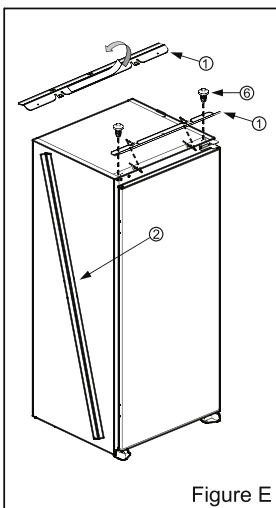


Figure E

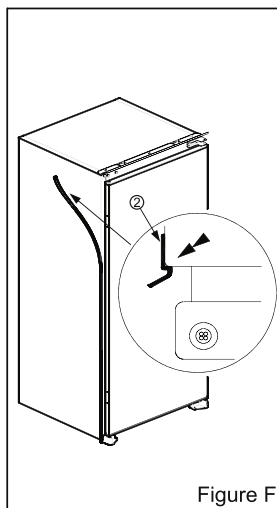


Figure F

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

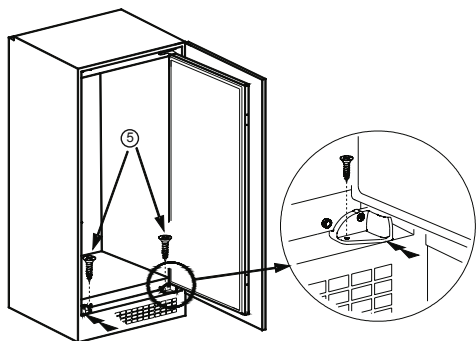


Figure G

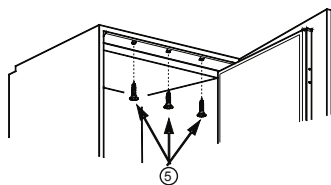


Figure H

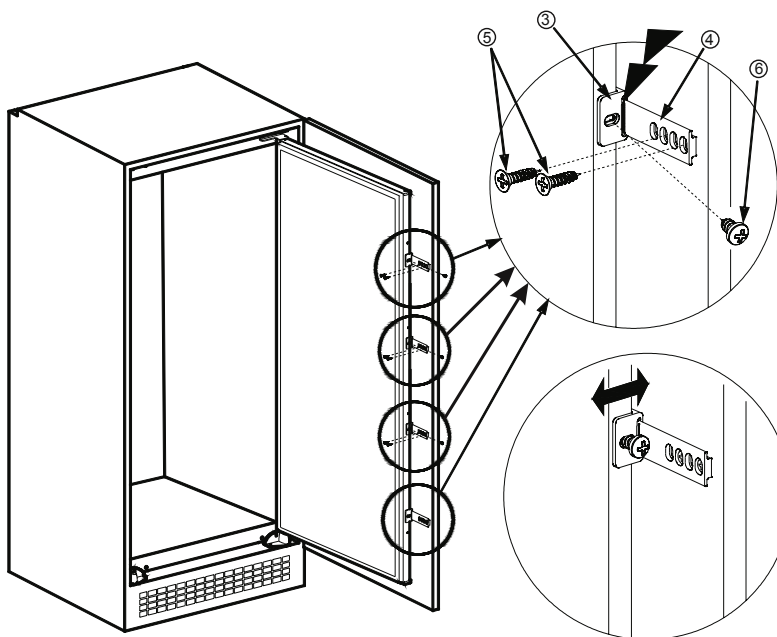
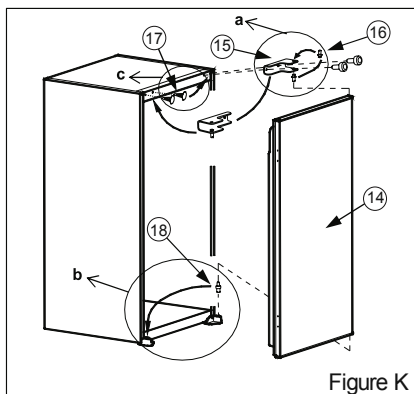
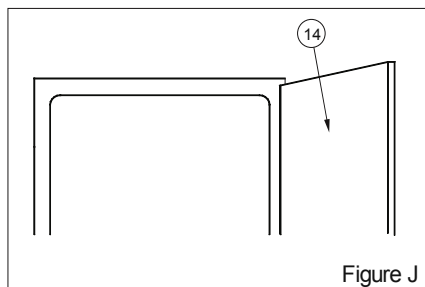


Figure I



Inversion de la position de la porte

1. Ouvrez **la porte du réfrigérateur**¹⁴. (fig.J)
2. Démontez **la charnière de la porte**¹⁵ du réfrigérateur. (fig.K)
3. Dévissez **l'axe du haut de la porte**¹⁶ du réfrigérateur et montez-le de l'autre côté de la charnière (retourner cette dernière). (fig.K.a)
4. Dévissez **l'axe du bas de la porte**¹⁷ et repositionnez-le de l'autre côté. (fig.K.b)
5. Retirez les caches en plastique et repositionnez-les de l'autre côté. (fig.K.c)
6. Positionnez puis insérez **la porte du réfrigérateur**¹⁴ dans **l'axe en bas**¹⁸ et revissez **la charnière**¹⁵ en position haute. (fig.K)

FICHE PRODUIT

Marque	VESTEL
Modèle	VEKS7086
Catégorie produit	1 (Réfrigérateur)
Classe énergétique	A++
Consommation énergétique annuelle *	111 kWh/an
Volume brut total	303 l
Volume net total	300 l
Volume brut du réfrigérateur	303 l
Volume net du réfrigérateur	300 l
Volume brut du congélateur	- l
Volume net du congélateur	- l
Classement par étoiles	-
Système de réfrigération	Statique
Temps de montée de la température (-18°C) - (-9°C)	-
Pouvoir de Congélation	-
Classe climatique **	ST/SN (16°C - 38°C)
Emission acoustiques dans l'air	39 dB(A)

* Consommation d'énergie de 111 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

** Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 38°C.

Produit liste des pièces

Marque / Modèle	VESTEL
	Réfrigérateur
Clayettes en verre	5
Bac à légumes	2
Balconnets de porte	4
Casier à œufs	1
Guide d'utilisation / Instructions de montage	Oui
Documents de garantie	Oui

Déclaration de conformité

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux Directives, Décisions et Règlements européennes en vigueur et aux exigences visées dans les normes citées en référence.



Mise au rebut de l'appareil



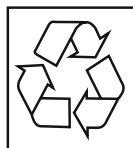
Les appareils usagés ne doivent être traités comme des ordures ménagères !

Chaque consommateur est légalement tenu d'éliminer les appareils non utilisables indépendamment des ordures ménagères, dans un point de collecte prévu par l'autorité locale / la municipalité, par exemple. Grâce à cette précaution, les appareils sont correctement recyclés et les effets négatifs sur l'environnement évités.

Par conséquent, les appareils électriques sont marqués du symbole indicateur.

Recyclage

Notre emballage est fabriqué à base de matériaux écologiques et recyclables :



l'emballage extérieur est fait à base de carton et les pièces moulées de Polystyrène ne contenant pas de CFC (PS).

Les films et les sacs sont faits à base de polyéthylène (PE), et les bandes à base de polypropylène (PP).

Si vous disposez de suffisamment d'espace le permettant, nous vous recommandons de conserver l'emballage, du moins durant la période de garantie. Si vous devez retourner l'appareil aux fins de réparation ou le transporter vers un centre de dépôt, seul son emballage d'origine lui procure une protection optimale.

Si vous ne souhaitez plus conserver l'emballage, veuillez l'éliminer de façon écologique.

Inhoudsopgave

VOORDAT U HET APPARAAT GAAT GEBRUIKEN	76
Veiligheidsmaatregelen.....	78
Aanbevelingen	78
Inschakelen van het Apparaat	79
DE ONDERDELEN VAN HET TOESTEL EN DE COMPARTIMENTEN	81
GEBRUIKSINFORMATIE	82
Bedieningspaneel	82
Temperatuurknop apart koelgedeelte	82
Alarmlampje	82
Snelkoel-stand	82
Temperatuurinstellingen koelkast	83
Waarschuwingen voor temperatuurinstellingen.....	83
Accessoires	84
Draaischijf voor versheid	84
Maxi-fresh preserver.....	84
VOEDSEL IN HET APPARAAT PLAATSEN	85
REINIGING EN ONDERHOUD	86
Ontdooien	87
Vervangen van de ledstrip	87
SHIPMENT AND REPOSITIONING	88
VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET KLANTENSERVICE	89
Tips om energie te besparen	90
INSTALLATIE-INSTRUCTIES EN OMDRAAIEN VAN DE DEUR	91
Installatie-instructies	91
Wijziging openingszijde apparaatdeur	94
PRODUCT FICHE	95
Product deel lijst	95

WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen, in de apparaat behuizing of de ingebouwde structuur, vrij van belemmeringen.

WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opslagcompartimenten van het apparaat.

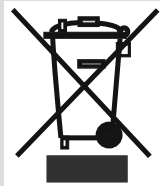
Tenzij deze apparaten worden aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelmiddelcircuit niet.

WAARSCHUWING: Als het toestel niet stabiel staat, kan dit probleem veroorzaken. Om dit te vermijden, moet u het toestel vastmaken in overeenstemming met de instructies.

- Dit model bevat R600a - zie hiervoor het naamplaatje in de koelkast - (het koelmiddel isobuthaan), aardgas dat zeer milieuvriendelijk is, maar ook ontvlambaar. Bij het vervoer en het installeren van het apparaat moet er goed op worden gelet dat de componenten van het koelcircuit niet beschadigd raken. In het geval van beschadiging moet men open vuur of ontstekingsbronnen vermijden en de ruimte waar het apparaat staat een aantal minuten goed ventileren.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals aërosol kannen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk of gelijkaardig gebruik, zoals;
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen
 - Boerderijen en bij klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
 - Bed & breakfast omgevingen;
 - Catering en gelijkaardige niet-detailhandel toepassingen

- Als de stekker niet overeenstemt met het stopcontact, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet spelen met dit apparaat.
- Een speciaal geaarde stekker werd aangesloten op het netsnoer van uw koelkast. Deze stekker moet worden gebruikt met een speciaal geaarde aansluiting van 16 ampère. Als er geen dergelijke aansluiting aanwezig is bij u thuis, moet u ze laten installeren door een erkende elektricien.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met een verminderd fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat en ze de potentiële gevaren begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of aan onderhoud onderwerpen zonder toezicht.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik op hoogtes van boven de 2000 m.



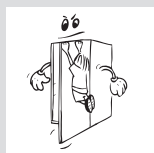
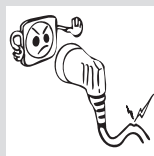
Veiligheidsmaatregelen

- Let op: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de ombouw van het apparaat of de constructie waarin het apparaat wordt ingebouwd niet afgedekt worden.
- Gebruik geen mechanische apparatuur of andere kunstmatige middelen om het proces van ontdooien te versnellen.
- Gebruik geen elektrische apparatuur in het koel- en het vriezercompartment van het apparaat.
- Als dit apparaat een oude koelkast met een slot vervangt, verwijder het slot dan of breek het open als veiligheidsmaatregel, zodat spelende kinderen zichzelf niet kunnen opsluiten.
- Oude koelkasten en vriezers bevatten isolatiegassen en koelmiddelen die op de juiste wijze moeten worden afgevoerd. Laat de verwijdering van uw oude apparaat over aan de plaatselijke afvalverwijderingsdienst en neem contact op met de plaatselijke overheid of uw leverancier wanneer u vragen heeft. Let er goed op dat het koelbuizenwerk niet beschadigd raakt voordat het apparaat wordt opgehaald door de juiste afvalverwijderingsdienst.

“Elektronische afvalstoffen dienen niet weggegooid te worden met het huisafval. Breng dit materiaal terug naar uw electro-speciaalzaak voor een veilige verwerking, of indien dit niet mogelijk is, naar het inname punt in uw gemeente.

Belangrijk:

Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat installeert en inschakelt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een onjuiste installatie en onjuist gebruik (zie gebruiksaanwijzing).



Aanbevelingen

- Gebruik geen meervoudige stekker of verlengsnoer.
- Voer geen stekker in het stopcontact waarvan de kabel beschadigd of versleten is.
- U mag niet aan het snoer trekken en u mag het ook niet buigen of beschadigen.



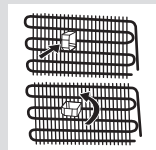
- Dit product werd ontworpen voor gebruik door volwassenen; laat geen kinderen met het apparaat spelen en hun lichaam slingeren door aan de deur te hangen.

- U mag nooit de stekker verwijderen met natte handen om elektrische schokken te vermijden!
- Plaats nooit zuurhoudende dranken in glazen flessen en blikjes in het vriesvak van uw koelkast. De flessen blikjes kunnen barsten.
- Voor uw veiligheid mag u nooit explosief en ontvlambaar materiaal in de koelkast plaatsen. Plaats dranken met een hoog alcoholgehalte in het koelvak van het apparaat met hun doppen stevig gesloten en in verticale positie.
- Vermijd ieder manueel contact wanneer u het ijs verwijdert uit het vriesvak; het ijs kan namelijk branden en/of snijden.
- Raak de bevroren etenswaren nooit aan met blote handen! U mag geen ijscrème of ijsblokjes eten onmiddellijk nadat u ze uit de diepvriezer hebt gehaald!
- U mag nooit etenswaren die reeds werden ontdooid opnieuw invriezen. Het kan een gevaar inhouden voor uw gezondheid omdat het problemen kan veroorzaken zoals voedselvergiftiging.
- Deksel de koelkast en/of bovenzijde van de koelkast nooit af met een doek, tafelkleed, etc. Dit zal de prestatie van de koelkast negatief beïnvloeden.
- Zorg ervoor dat de accessoires in het apparaat veilig vastzitten om schade te vermijden tijdens de verplaatsing.



Inschakelen van het Apparaat

- Wacht na installatie ten minste 3 uur voordat u het apparaat inschakelt. Het koelcircuit moet zich eerst stabiliseren alvorens het apparaat efficiënt kan werken.
- Maak voor ingebruikname het apparaat schoon; vooral het interieur. (Zie Schoonmaken en Onderhoud).
- Het installeren en elektrisch aansluiten moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus, in overeenstemming met de installatievoorschriften en de plaatselijke regelingen.
- Hoe het apparaat in het keukenmeubel moet worden geplaatst staat beschreven in het Installatie Voorschrift.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een deugdelijk geïnstalleerd geaarde wandcontactdoos. Het voltage (AC) moet overeenkomen met het op het typeplaatje van het apparaat genoemde voltage. Het typeplaatje bevindt zich op de linker zijwand van het apparaat.
- Er kan sprake zijn van een vreemd luchtje als u het apparaat de eerste keer inschakelt. Dit verdwijnt als het apparaat gaat koelen.
- Om te vermijden dat de condensator (het zwarte component met





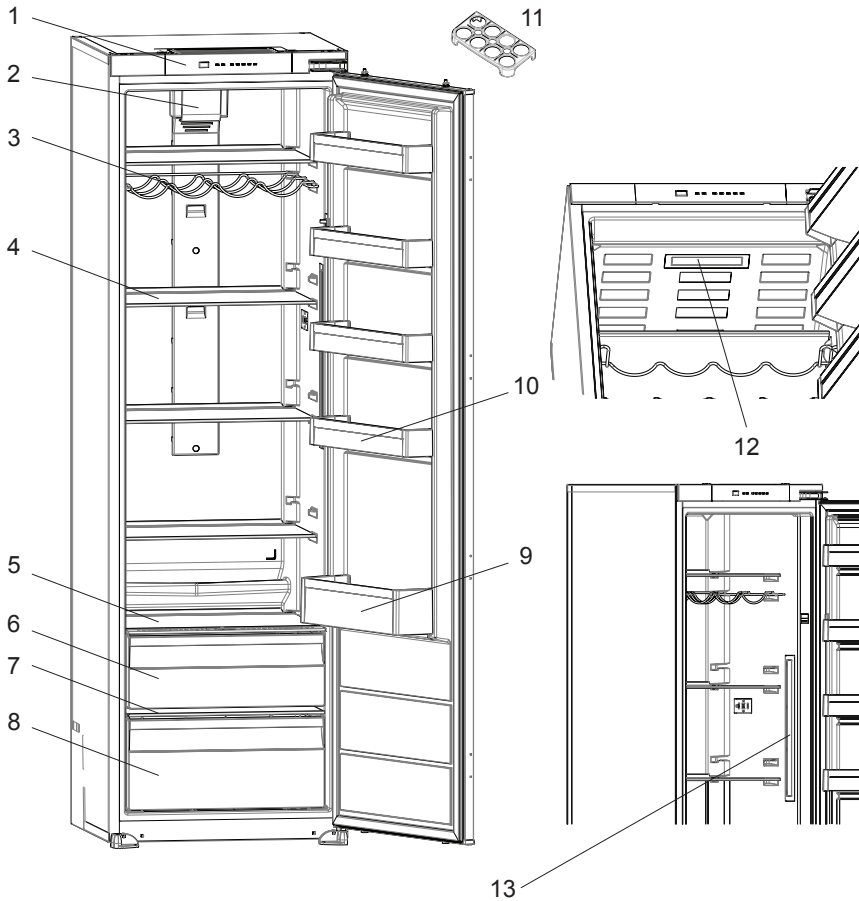
vinnen op de achterzijde) in aanraking zou komen met de mud moet u de plastic afstandsgeleider gebruiken om het apparaat 90° op zijn plaats te draaien.

- Voor u uw koelkast in gebruik neemt, moet u alle onderdelen afnemen met warm water waar u een theelepel soda aan toevoegt. Daarna moet u ze afspoelen met schoon water en afdrogen. Aan het einde van dit schoonmaakproces brengt u alle onderdelen opnieuw aan.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaan is door een ontbrekende aarding van de elektrische installatie.

DE ONDERDELEN VAN HET TOESTEL EN DE COMPARTIMENTEN

NL-81

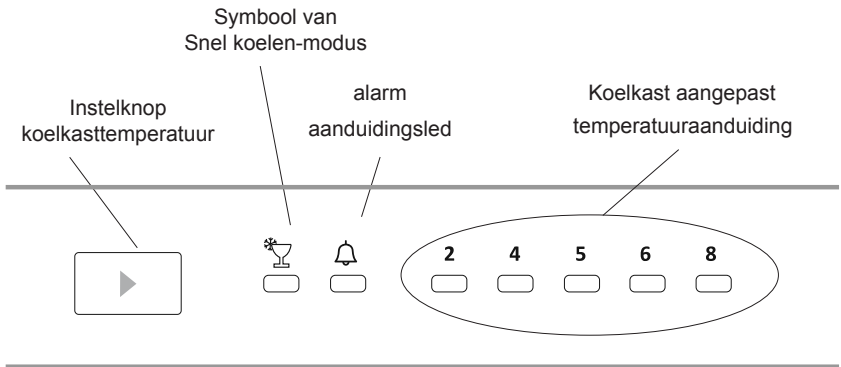


Deze presentatie is alleen bedoeld als informatie over de onderdelen van het apparaat. Onderdelen kunnen afhankelijk van het toestelmodel variëren.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 7. Deksel van onderste groentelade |
| 2. Turbo-ventilator | 8. Onderste groentelade |
| 3. Wijnrek | 9. Flessenrek |
| 4. Koelkastschappen | 10. Deurschappen |
| 5. Deksel van bovenste groentelade | 11. Eierrek |
| 6. Bovenste groentelade | 12. Bovenste zijledstrip * |
| | 13. Zijledstrip links/rechts * |

* In bepaalde modellen

Bedieningspaneel



Temperatuurknop apart koelgedeelte

Met deze knop wordt de temperatuurinstelling van de koelkast ingesteld. Druk op deze knop om de waarden voor het aparte koelgedeelte in te stellen. Gebruik deze knop ook om de SK(snelkoel)-stand te activeren.

Alarmlampje

Het alarmlampje zal rood branden als er zich een probleem in de koelkast voordoet

Snelkoel-stand

Wanneer moet deze worden gebruikt?

- Om een grote hoeveelheid voedsel te koelen.
- Om fastfood te koelen.
- Om voedsel snel te koelen.
- Om seizoensproducten gedurende lange tijd te bewaren.

Hoe te gebruiken?

- Druk op de temperatuurinstelknop totdat het lampje van het snelkoelen aangaat.
- Het snelkoellampje zal in deze stand branden.
- Voor optimale prestaties van uw apparaat in de maximale koelcapaciteit, dient u het apparaat 6 uur voordat u het verse voedsel in de koelkast plaatst in de SK-stand te zetten.

In deze stand:

Indien u de temperatuurinstelknop indrukt, wordt de stand geannuleerd en wordt de instelling hervat op 2.

Opmerking: De 'snelkoelstand' wordt na 6 uur automatisch geannuleerd of wanneer de temperatuursensor van de koelkast onder 2°C komt.

Temperatuurinstellingen koelkast

- De begintemperatuur van de instellingendisplay is 5°C.
- Druk eenmaal op de koelkastinstelknop.
- Bij iedere druk op de knop neemt de temperatuurinstelling toe. (2°C, 4°C, 5°C, 6°C, 8°C, snelkoelen)
- Indien u de koelkastinstelknop indrukt totdat het snelkoelsymbool wordt weergegeven op

de display van de instellingen en u drukt binnen de opvolgende 3 seconden op geen enkele knop, zal snelkoelen gaan knipperen.

- Als u door drukt, begint hij opnieuw vanaf de laatste waarde.

Waarschuwingen voor temperatuurinstellingen

- De temperatuur van de omgeving, de temperatuur van de net opgeslagen etenswaren en hoe vaak de deur geopend wordt, beïnvloeden de temperatuur in de koelkast. Indien gewenst, kunt u de temperatuurinstelling wijzigen.
- Het wordt afgeraden uw koelkast te gebruiken in omgevingen die kouder zijn dan 10°C in termen van efficiëntie.
- De thermostaatinstelling moet worden uitgevoerd door te overwegen hoe vaak de verse etenswaren en vriesvak deuren worden geopend en gesloten, hoe veel etenswaren opgeslagen zijn in de koelkast, en de omgeving waar de koelkast zich bevindt.
- Uw koelkast moet tot 24 uur ononderbroken werken naargelang de omgevingstemperatuur nadat de stekker werd ingevoerd om volledig af te koelen. Open de deuren van uw koelkast niet regelmatig en plaats geen etenswaren in de koelkast tijdens die periode.
- Uw koelkast is ontworpen voor een werking in de omgevingstemperatuur intervallen vermeld in de normen, in overeenstemming met de klimaatklasse vermeld op het informatie label. Het wordt afgeraden uw koelkast te plaatsen in locaties die buiten de vermelde temperatuurintervals vallen in termen van koeling efficiëntie.

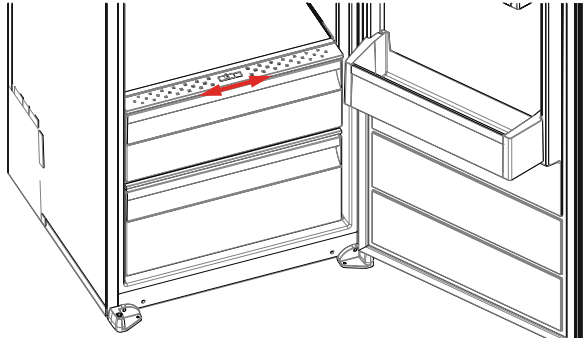
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur (°C)
T	Tussen 16 en 43 °C
ST	Tussen 16 en 38 °C
N	Tussen 16 en 32 °C
SN	Tussen 10 en 32 °C

Accessoires Draaischijf voor versheid

Door de vochtigheidsregelaar dicht te houden kan vers fruit en groenten langer worden opgeslagen.

Als de groentelade geheel is gevuld, dient de draaischijf aan de voorkant van de groentelade open te staan. Indien u deze opent, zullen de temperatuur en vochtigheid dalen.

Als u condensatie op de glasplaat ziet, kunt u de vochtigheidsregelaar in de open stand zetten.

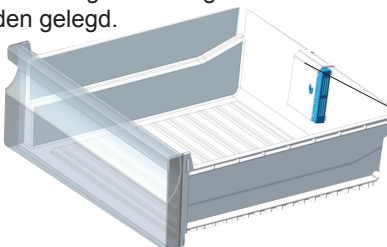
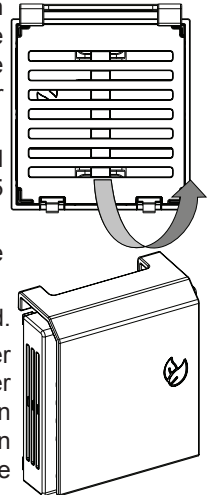


Maxi-fresh preserver

De Maxi Fresh Preserver-technologie helpt bij het verwijderen van ethyleengas (een bioproduct dat natuurlijk door verse levensmiddelen wordt uitgescheiden) en nare geurtjes in de groentelade. Op deze manier blijven de levensmiddelen langer vers.

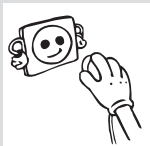
- De Maxi Fresh Preserver moet eenmaal per jaar gereinigd worden. Het filter moet gedurende 2 uur in een oven van 65 °C worden geplaatst.
- Wanneer u het filter wilt reinigen, verwijder dan de achterkant in de richting van de pijl (A).
- Het filter mag niet met water of wasmiddel worden gereinigd.

Opmerking: De montagepositie van het filter kan variëren per ontwerp van de groentelade. Bekijk de afbeeldingen die hier betrekking op hebben op pagina 1. Voor bepaalde modellen kan het filter niet worden bevestigd als wordt aangegeven in de afbeeldingen. In dit geval kan het eenvoudigweg in de lade worden gelegd.



De Maxi Fresh
Preserver-

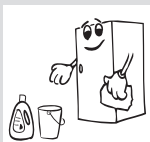
- Om de kans op vochtigheid en als gevolg daarvan de toename van ijsvorming te voorkomen, moet u in het koelingscompartiment vloeistoffen nooit in dozen, bakken, etc., plaatsen die niet zijn afgedicht. Ijs heeft de neiging zich te concentreren in de koudste delen van de verdamper waardoor op den duur vaker ontdooid moet worden.
- Plaats warm voedsel nooit in het koelingscompartiment. Warm voedsel moet eerst afkoelen tot kamertemperatuur en moet zodanig worden ingedeeld dat er voldoende luchtcirculatie in het koelingscompartiment is.
- Plaats niets tegen de achterwand, omdat hierdoor ijsvorming ontstaat en de dozen, bakken, etc., aan de achterwand gaan plakken. Open de deur van de koelkast niet te vaak.
- Plaats vlees en schoongemaakte vis (gewikkeld in verpakking of plastic) die u binnen 1 tot 2 dagen gebruikt in het onderste gedeelte van het koelingscompartiment (d.w.z. boven de groentelade), omdat dit het koudste gedeelte is en hier de beste bewaaromstandigheden gelden.
- U kunt fruit en groenten in de groentelade plaatsen zonder dat deze verpakt hoeven te worden.



- ***U moet de stekker van de koelkast uit het stopcontact verwijderen voor u begint schoon te maken.***



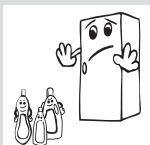
- U mag uw koelkast nooit wassen met stromend water.



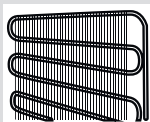
- U kunt de binnen- en buitenzijde van uw apparaat afnemen met een zachte doek of een spons met een warm zeepsopje.



- Verwijder de individuele onderdelen en maak schoon met een warm zeepsopje. Niet wassen in de wasmachine.

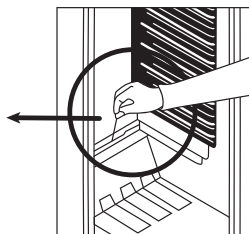
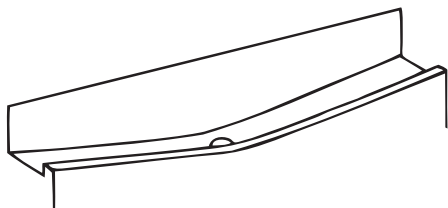


- Nooit ontvlambare, explosieve of corrosieve materialen zoals verdunners, gassen, zuren gebruiken om schoon te maken.



- De condensator (de achterzijde met zwarte vleugels) moet minimum een maal per jaar met een stofzuiger of een droge worden gereinigd. Hierdoor zal uw diepvriezer efficiënter werken en u zult energie besparen.

Ontdooien



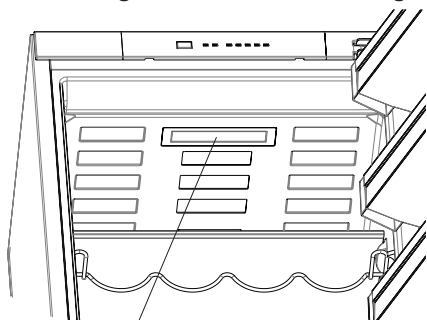
- Het koelgedeelte beschikt over een automatische ontdooiing. Het dooiwater wordt opgevangen in het dooiwatergootje aan de onderzijde van de achterwand van het koelgedeelte en het wordt via een slangetje naar buiten de koelkast getransporteerd waar het verdampt.
- Het dooiwatergootje moet geregeld worden gereinigd. Let u er op dat het slangetje niet verstopt raakt. Bij een vertopt slangetje zal het dooiwatergootje overstromen en het dooiwater zal in de koelkast lopen.

Vervangen van de ledstrip

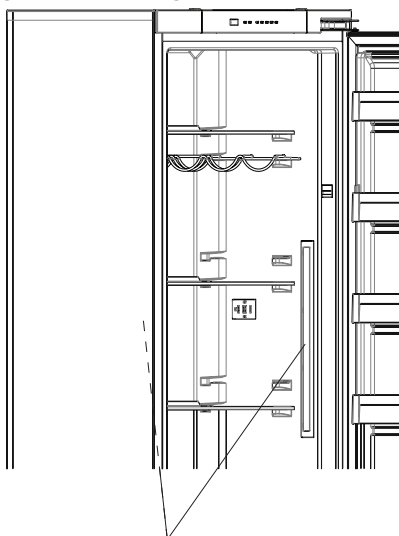
In de koelkast wordt gebruik gemaakt van 1 of 2 ledstrips om uw toestel te verlichten. Neem contact op met een servicemonteur.

Opmerking: Het aantal en de plaats van de ledstrips kunnen afhankelijk van het model verschillen.

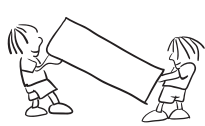
!!! Sommige modellen hebben mogelijk geen verlichting.



Bovenste zijledstrip
(in bepaalde modellen)




Zijledstrip links/rechts (in bepaalde modellen)



Transport En Wijziging Van De Installatiepositie

- De originele verpakkingen en schuim kan worden bewaard voor transport achteraf (indien gewenst).
- U moet uw koelkast vastmaken met een dikke verpakking, banden of sterke touwen en de instructies op de verpakking volgen voor transport als u de koelkast opnieuw wilt transporteren.
- Verwijder de bewegende onderdelen (laden, accessoires, groentevakken, etc.) of bevestig ze in de koelkast tegen schokken met banden tijdens de herplaatsing of het transport.

U moet de koelkast steeds rechtop dragen.

Alarmaanduidingsled gaat branden	SOORT STORING	WAAROM	WAT MOET U DOEN
	'Storings waarschuwingen'	Een onderdeel of aantal onderdelen werkt niet of er is een storing in het koelproces	Controleer of de deur openstaat. Als de deur niet openstaat, neem dan zo spoedig mogelijk contact op met een onderhoudsservice.

Indien uw koelkast niet goed werkt, kan dit komen door een klein probleem. Controleer daarom het volgende voor u belt naar een elektricien om tijd en geld te besparen.

Wat te doen indien uw toestel niet werkt;

Controleer of;

- er geen stroom is;
- De hoofdschakelaar in uw woning is uitgeschakeld;
- het stopcontact niet volstaat. Controleer dit door een ander toestel waarvan u weet dat het werkt, in te pluggen.

Wat te doen indien uw toestel slecht werkt;

Controleer of;

- u het toestel niet te vol hebt geladen;
- de koelkasttemperatuur is ingesteld op 2;
- de deur goed gesloten is;
- er geen stof op de condensator zit;
- er voldoende ruimte aan de achter- en zijkanten is.

Als uw koelkast te luidruchtig werkt;

Normale geluiden

Krakend (ijs) geluid:

- Tijdens het automatische ontdooien.
- Als het apparaat wordt gekoeld of opwarmt (door uitzetting van materiaal in het apparaat).

Kort krakend geluid: Wordt gehoord wanneer de compressor door de thermostaat wordt in- en uitgeschakeld.

Geluid van de compressor: Normale motorgeluiden. Dit geluid houdt in dat de compressor normaal werkt. De compressor kan bij het activeren gedurende een korte tijd meer geluid veroorzaken.

Pruttel- en spettergeluid: Dit geluid wordt veroorzaakt door de stroom van koelvloeistof in de leidingen van het systeem.

Geluid van stromend water: Een geluid van stromend water naar de verdampbak tijdens het ontdooien. Dit geluid is mogelijk hoorbaar tijdens het ontdooien.

Geluid van luchtblazen: Normaal ventilatorgeluid. Dit geluid kan tijdens normale werking van het systeem door de circulatie van lucht in de koelkast worden waargenomen.

Als de randen van het koelgedeelte die samenkomen met de deur warm zijn;

In het bijzonder in de zomer (warm weer) kan dit oppervlak tijdens de werking van de compressor warmer worden. Dit is normaal.

Als er zich vocht ophoopt in de koelkast;

- Zijn alle etenswaren juist verpakt? Zijn de doosjes afgedroogd voordat ze in de koelkast zijn geplaatst?
- Werd de koelkastdeur frequent geopend? De vochtigheid in de omgeving komt bij het openen van de deur in de koelkast terecht. Het vocht wordt sneller opgehoopt als de deur vaker worden geopend, in het bijzonder als de vochtigheid in de ruimte hoog is.

Als de deur niet goed wordt geopend en gesloten;

- Verhinderen verpakkingen van etenswaar het sluiten van de deur?
- Zijn de deurschappen, schappen en laden correct geplaatst?
- Zijn de scharnieren kapot of gescheurd?
- Staat uw koelkast waterpas?

Aanbevelingen

- Om het toestel volledig te stoppen, verwijder de stekker uit het stopcontact (om te reinigen en wanneer de deur open wordt gelaten).

Tips om energie te besparen

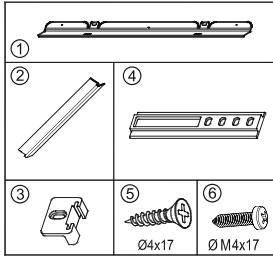
1. Installeer het apparaat in een koele, goed geventileerde ruimte, maar niet in direct zonlicht, noch dichtbij een warmtebron (radiator, fornuis, enz.). Gebruik anders een isolatieplaat.
2. Laat warme etenswaar en dranken buiten het apparaat afkoelen.
3. Dek dranken en andere vloeistoffen af voordat u ze in het apparaat zet. Anders kan de vochtigheidsgraad in het apparaat toenemen. Daardoor wordt de werkingstijd verlengd. Het afdekken van dranken en vloeistoffen behoudt ook beter het aroma en de smaak.
4. Vermijd het lang open laten staan van de deuren of het frequent openen van de deuren. Warme lucht kan dan in de kast komen en ervoor zorgen dat de compressor onnodig vaak aanslaat.
5. Hou de deksels van vakken met een andere temperatuur in het apparaat gesloten (groentelade, koeler, enz.).
6. Houd deurrubbers schoon en flexibel. Vervang rubbers indien versleten.

Installatie-instructies

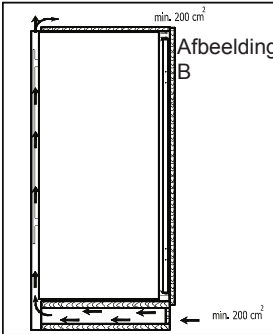
- ! Lees de instructies zorgvuldig voordat u aan de installatie begint.
- ! Plaats de koelvriescombinatie uitsluitend in stabiele keukens.
- ! Draai indien nodig de deur om volgens de instructies.
 1. Zie afb. A voor de noodzakelijke bevestigingscomponenten.
 2. Schroef de twee schroeven op het bovenoppervlak los. (afb. D)
 3. Trek de dubbelzijdige tape aan de onderkant van de afwerkflap⁽¹⁾. Steek de afwerkflap⁽¹⁾ in de sleuf en zet deze vast met 2 schroeven (6) aan de linker-/rechterkant. (afb. E)

BELANGRIJKE OPMERKING: Draai in het midden geen enkele schroef vast.
 4. Geleid het stroomsnoer door de ventilatieschacht en zet het apparaat dusdanig dat de stekker na de installatie eenvoudig in en uit kan worden gestoken. (afb. B - afb. C)
 5. Neem het **afwerkrubber**⁴ dat zich op het zijpaneel van het apparaat bevindt en plak het op de achterkant van de deurscharnieren van het apparaat. (afb. E - fig. F)
 6. Til het apparaat op en schuif het in het keukenkastje.
 7. Duw het apparaat naar de achterkant van de deurscharnieren waarbij het **afwerkrubber**² de ruimte tussen het apparaat en het keukenkastje afdekt.
 8. Lijn de voorpootjes uit met de voorkant van het keukenkastje. (afb. G)
 9. Draai aan de voorpootjes met gebruik van de **schroeven**⁵. (afb. G)
 10. Schroef de **afwerkflap**¹ aan het keukenkastje met de **schroeven**⁵. (afb. H)
 11. Schroef de **geleiders**³ aan de deuren van het apparaat met **schroeven**⁶. (afb. I)
 12. Plaats de deur van het apparaat tegen de deur van het keukenkastje als deze naar rechts is geopend.
 13. Schuif **rails**⁴ in de **geleiders**³ uitgelijnd met de **groef**. (afb. I)
 14. Schroef de **rails**⁴ aan de deuren van het apparaat met **schroeven**⁵. (afb. I)
 15. Stel een afstand van 1~2 mm in van de kant van het handvat tussen het keukenkastje en de deuren van het keukenkastje door de **geleiders**³ aan te passen. Dit is essentieel voor de prestaties van het apparaat. (afb. I)

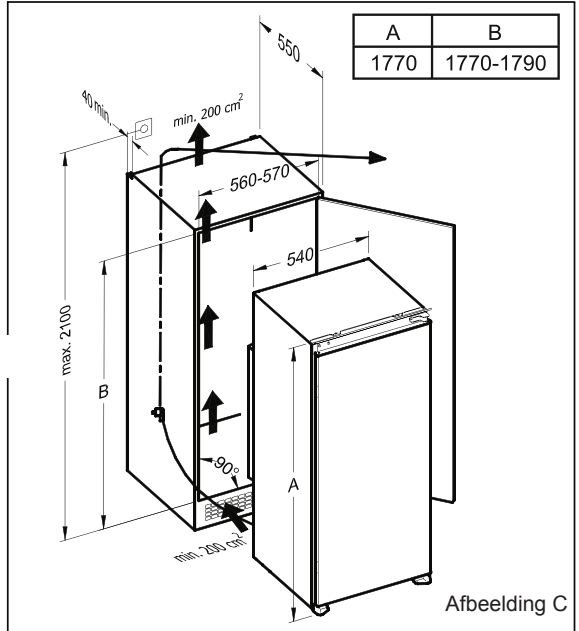
INSTALLATIE-INSTRUCTIES EN OMDRAAIEN VAN DE DEUR



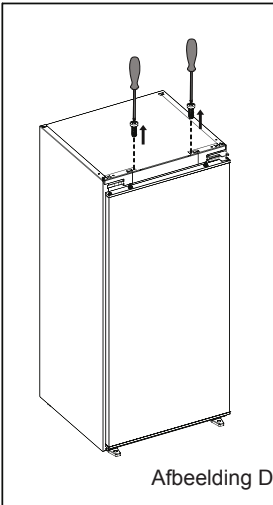
Afbeelding A



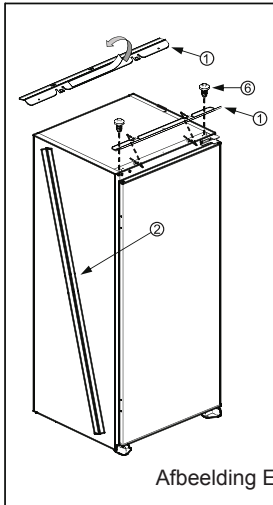
Afbeelding B



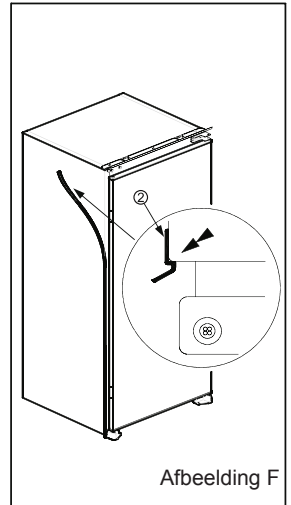
Afbeelding C



Afbeelding D



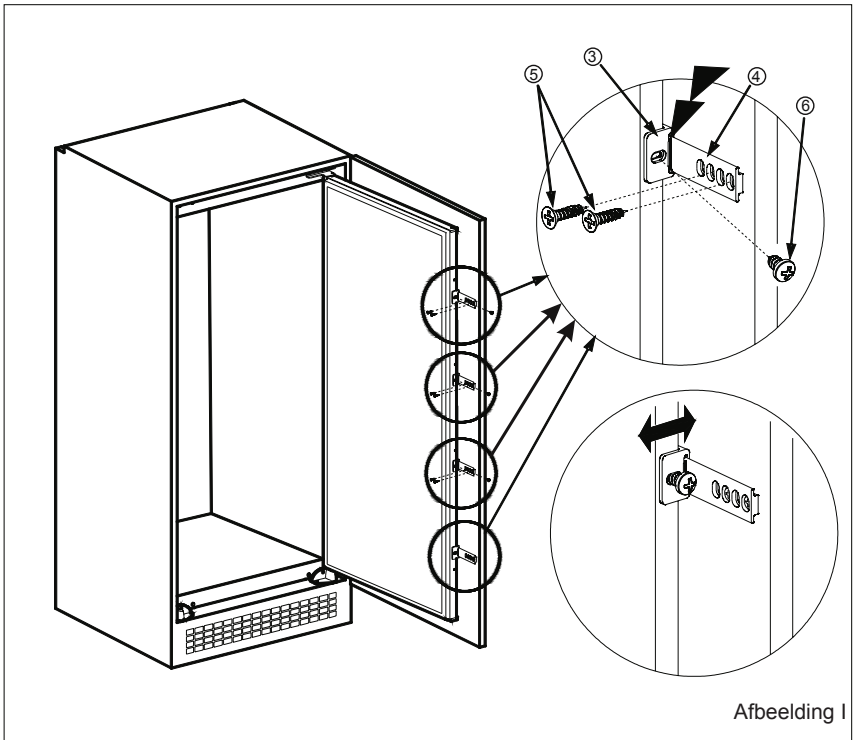
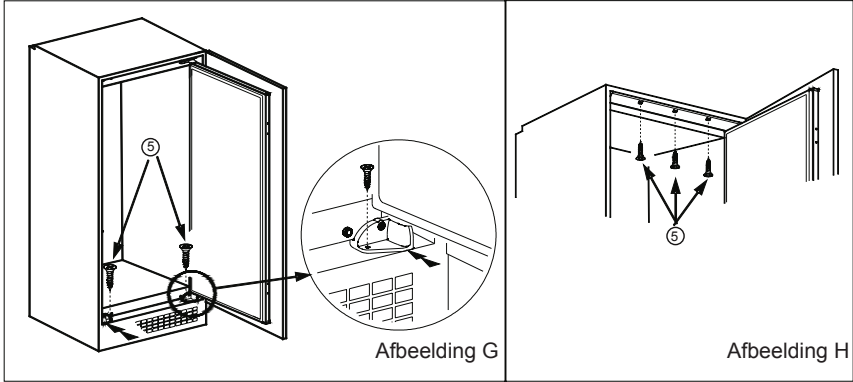
Afbeelding E

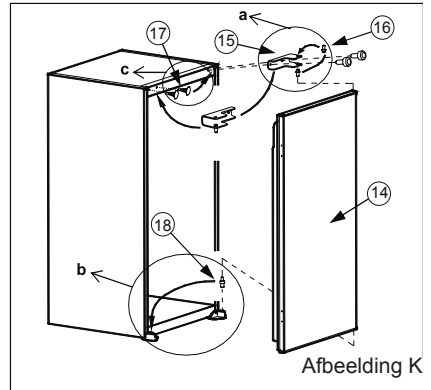
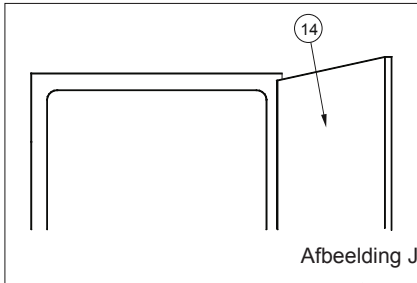


Afbeelding F

INSTALLATIE-INSTRUCTIES EN OMDRAAIEN VAN DE DEUR

NL-93





Wijziging openingszijde apparaatdeur

1. Open **apparaatdeur**¹⁴. (fig.J)
2. Démonteer **bovenste deurscharnier**¹⁵. (fig.K)
3. Schroef **pen bovenste deurscharnier**¹⁶ los en schroef deze stevig vast aan tegenoverliggende zijde in het **bovenste deurscharnier**¹⁵. (fig.K.a)
4. Plaats **pen onderste deurscharnier**¹⁸ aan de andere zijde. (fig.K.b)
5. Plaats **afdekdopjes**¹⁷ aan de andere zijde. (fig.K.c)
6. Plaats **apparaatdeur**¹⁴ op **pen onderste deurscharnier**¹⁸ en steek **pen bovenste deurscharnier**¹⁶ in het scharniergaatje in de **apparaatdeur**¹⁴ en schroef vervolgens **bovenste deur-scharnier**¹⁵ stevig vast.(fig.K)

Merk	VESTEL
Model	VEKS7086
Productcategorie	1 (Koelkast)
Energieklasse	A++
Jaarlijks energieverbruik *	111 kWh / jaar
Totaal brutovolume	303 l
Totaal nettovolume	300 l
Koelkast brutovolume	303 l
Koelkast nettovolume	300 l
Diepvriezer brutovolume	- l
Diepvriezer nettovolume	- l
Ster klassering	-
Koelingsysteem	Statisch
Duur temperatuurverhoging (-18°C) - (-9°C)	-
Vriesvermogen	-
Klimaatklasse **	ST/SN (10°C - 38°C)
Geluidsemissie	39 dB(A)

Product deel lijst

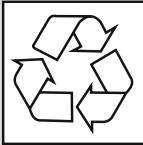
Merk / Model	VESTEL
	Koelkast
Koelkastplank	5
Groentelade	2
Deurladen	4
Eihouder	1
Handleiding/ Installatie-Instructies	Ja
Warranty documents	Ja

* Energieverbruik van 111 kWh per jaar, berekend op basis van de resultaten na 24 uur onder normale testvoorwaarden. Reëel energieverbruik hangt af van de voorwaarden waaronder het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.

** Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur binnen een bereik van 10°C - 38°C.

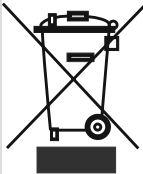
EG-conformiteitsverklaring

We verklaren dat onze producten voldoen aan de van toepassing zijnde Europese richtlijnen, besluiten en voorschriften in de normen waarnaar wordt verwezen.



Het apparaat dat u hebt gekocht werd ontworpen voor gebruik bij u thuis en mag uitsluitend bij u thuis en voor de bepaalde doeleinden worden gebruikt. Het is niet geschikt voor commercieel of algemeen gebruik.

De bedieningsinstructies zijn van toepassing op verschillende modellen. U kunt verschillen opmerken tussen deze instructies en uw model.

Afvoeren van uw oude apparaat

Dit symbool op het product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het worden gebracht naar het geschikte verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door de correcte afvalverwerking van dit product helpt u mee aan de voorkoming van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product. Voor meer informatie over de recycling van dit product, kunt u contact opnemen met uw plaatselijk stadskantoor, de afvalservice voor huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

CE



52227076